Verzeichnis der Bestandteile,

welche zur Ausführung der Vorschriften notwendig sind, der

technischen Ausdrücke

(termini technici)

und der dazu gehörigen Hilfsworte,

in **deutscher**, lateinischer, *französischer* und englischer Sprache.

Abgekocht: decoctus — *en décoction* — decocted.

Abgepflückt: lectus — *cueilli* — plucked.

Abgepresst: expressus — *exprimé* — pressed out.

Abgerahmt: emunctus — *ecrémé* — taken off the cream.

Abgesiebt: per cribrum transmissus, decribratus — *séparé par le crible* — sifted off.

Abgetropft: deguttatus — *dégouttè* — dropped off.

Abkochung: decoctio, decoctum — *décoction* — decoction.

Absetzen: sedere — *déposer* — to set down, deposit.

Absinthium: Absinthium — *Absinthe, aluyne* — Absinthium, wormwood.

Absolut: absolutus — *absolu* — absolute.

Absud: — decoctum, infusum — *décoction, infusion* — decoction.

Aceton: Acetonum — *Acètone, esprit pyro-acétique* — pyro-acetic-spirit.

Afrikanisch: Africanus — *Africain* — African.

Agaricin: Agaricinum — *Agaricine* — Agaricin.

Akaziengummi: gummi arabicum seu Senegalense — *gomme Arabique* — gum Acacia.

Akonitknollen: tubera Aconiti — *racine d'Aconit* — Aconite-root.

Akonitkraut: herba Aconiti — *feuilles d'Aconit* — Aconite-leaves.

Alantwurzel: radix Helenii, radix Enulae — *racine d'aunée* — elecampane-root.

Alantwurzelextrakt: extractum Helenii — *extrait de racine d'aunée* — extract of elecampane-root.

Alaun: alumen (kalinum) — *alun blanc* — crude alum.

Akoholisiert: alcoholisatus — *alcoolisé* — alcoholized.

Alexandriner: Alexandrinus — *d'Alèxandrie* — of Alexandria.

Alizarin: Alizarinum — *Alizarine* — Alizarin.

Alkalisch: alcalinus — *alcalin* — alcaline.

Alkaloidgehalt: pretium alcaloïdes — *valeur d'alcaloïde* — contents of alkaloïd.

Alkannawurzel: radix Alcannae — *racine d'orcanette* — Alkanna-root.

Alkannin: Alcanninum — *Alcannine* — Alcannin.

Alkohol: alkohol — *alcool* — alcohol.

Alkoholisch: alcoholicus — *alcoolisé* — alcoholized.

Aloë: Aloë — *Aloès* — Aloes.

Aloëextrakt: extractum Aloës — *extrait d'Aloès* — extract of Aloes.

Aloëtinktur: tinctura Aloës — *teinture d'Aloès* — tincture of Aloes.

Alt: antiquus, vetus — *vieux, antique* — old.

Altheewurzel: radix Altheae — *racine d'Althée, racine de guimauve* — marsh-mallow-root.

Aluminium: Aluminium — *Aluminium* — Aluminium.

Aluminiumacetat: Aluminium aceticum, alumina acetica — *acétate d'Alumine* — acetate of Aluminium.

Aluminiumacetatlösung: liquor Aluminii acetici, alumina acetica liquida — *acétate d'Alumine liquide* — solution of acetate of Aluminium.

Aluminiumsulfat: Aluminium sulfuricum — *sulfate d'Alumine* — sulphate of Aluminium.

Alumnol: Alumnolum — *Alumnole* — Alumnol.

Ambra: ambra grisea — *ambre gris* — amber gris.

Ambratinktur: tinctura ambrae — *teinture d'ambre* — tincture of amber.

Ameisen: formicae — *fourmis* — ants.

Ameisensäure: acidum formicicum — *acide formique* — formic acid.

Ameisenspiritus: spiritus formicarum — *alcoolat de fourmis* — formic spirit.

Ameisentinktur: tinctura formicarum — *teinture de fourmis* — tincture of ants.

Amerikanisch: Americanus — *Américain* — American.

Ammoniacum: gummi-resina Ammoniacum *gomme-résine Ammoniaque* — Ammoniacum.

Ammoniak: liquor Ammonii caustici, Ammonium causticum solutum — *Ammoniaque liquide, alcali volatil* — solution (spirit) of Ammonia.

Ammoniakalisch: ammoniacalis — *ammoniacal* — ammoniacal.

Ammoniakflüssigkeit: vide Ammoniak.

Ammoniakgummi: vide Ammoniacum.

Ammoniakharz: vide Ammoniacum.

Ammoniakspiritus: vide Ammoniak:

Ammoniumacetat: Ammonium aceticum — *acétate d'Ammoniaque* — acetate of Ammonium.

Ammoniumbichromat: Ammonium bichromicum — *bichromate d'Ammoniaque* — bichromate of Ammonium.

Ammoniumbromid: Ammonium bromatum, hydrobromicum — *bromure d'Ammoniaque, hydrobromate d'Ammoniaque* — bromide of Ammonium.

Ammoniumchlorid: Ammonium chloratum, A. muriaticum, A. hydrochloricum — *hydrochlorate ou muriate d'Ammoniaque* — hydrochlorate or muriate of Ammonium. —

Ammoniumcitrat: Ammonium citricum — *citrate d'Ammoniaque* — citrate of Ammonium.

Ammoniumfluorid: Ammonium fluoratum, A. hydrofluoricum — *fluorure d'Ammoniaque, hydrofluate d'Ammoniaque* — fluoride of Ammonium.

Ammoniumjodid: Ammonium jodatum, A. hydrojodicum — *iodure d'Ammoniaque* — jodide of Ammonium.

Ammoniumkarbonat: Ammonium carbonicum, sal alkali volatile — *carbonate d'Ammoniaque, sel volatil d'Angleterre* — sesqui-carbonate of Ammonium.

Ammoniumnitrat: Ammonium nitricum — *nitrate d'Ammoniaque* — nitrate of Ammonium.

Ammoniumphosphat: Ammonium phosphoricum — *phosphate d'Ammoniaque* — phosphate of Ammonium.

Ammoniumsulfat: Ammonium sulfuricum — *sulfate d'Ammoniaque* — sulphate of Ammonium.

Ammoniumsulfid: Ammonium sulfuratum — *sulfure d'Ammoniaque* — sulphhydrate of Ammonium.

Ammoniumtartrat: Ammonium tartaricum — *tartrate d'Ammoniaque* — tartrate of Ammonium.

Amorph: amorphis — *amorphe* — amorph.

Anakardien: Anacardiae — *Anacardia* — Anacardia.

Ananasessenz: essentia Ananas — *alcoolature d'Ananas* — essence of Ananas.

Andornextrakt: extractum Marrubii — *extrait de Marrube* — extract of Marrub.

Angefeuchtet: humidus — *humide* — humid.

Angelikaaufguss: infusum Angelicae — *infusion d'Angélique* — infusion of Angelika-root.

Angelikaöl (aeth.): oleum Angelicae — *huile volatile d'Angélique* — Angelica-oil.

Angelikaspiritus: spiritus Angelicae — *alcoolat d'Angélique* — Angelica-spirit.

Angelikawurzel: radix Angelicae — *racine d'Angélique* — Angelica-root:

Angelikawurzelöl: vide Angelicaöl.

Angosturarinde: cortex Angosturae — *écorce d'Angosture de Columbie* — Angostura-bark.

Anilin-Blau: Anilinum coeruleum — *bleu de Lyon, bleu de lumière, bleu de Parme* — blue-Aniline.

Anilin-Bordeauxrot: Anilinum rubrum — *Aniline rouge-Bordeaux* — Bordeaux-red-Aniline.

Anilin-Citrongelb: Anilinum flavum — *Aniline jaune* — Aniline-yellow.

Anilin-Grün: Anilinum viride — *vert à l'Iode, vert de Nuit* — Aniline-green.

Anilin-Orange: vide Anilingelb.

Anilinöl: Anilinum — *Aniline* — Aniline.

Anilin-Scharlachrot: Anilinum scarlatino-rubrum — *roseïne* — roseïn.

Anilin-Schwarz: Anilinum nigrum — *Nigrosine* — Nigrosin.

Anilin-Tiefschwarz: vide Anilin-Schwarz.

Anilin-Violett: Anilinum violaceum — *violet de Paris* — Aniline-violett.

Anilin-Wasserblau: vide Anilinblau.

Anis: fructus Anisi — *Anis ou Anis vert* — Anise fruit.

Anisöl: oleum Anisi — *huile volatile d'Anis* — oil of Anise.

Anissamen: vide Anis.

Antifebrin: Antifebrinum — *Antifébrine* — Antifebrine.

Apfelsinen. fructus Aurantii dulcis — *oranges* China-oranges.

Apfelsinenessenz: essentia Aurantii dulcis — *alcoolature d'oranges* — essence of China-oranges.

Apfelsinen-Limonadenessenz: vide Apfelsinen-Essenz.

Apfelsinenschale: cortex Aurantii dulcis — *écorce d'oranges* — orange-peel.

Apfelsinenschalensirup: sirupus corticis Aurantii dulcis — *sirop d'écorces d'oranges* — syrup of orange-peel.

Appretiert: appressus — *apprêté* — dressed, prepared.

Arabisch: Arabicus — *Arabe, d'Arabie* — Arabic.

Aristol: Aristolum — *Aristole* — Aristol.

Armenisch: Armenus — *Arménien* — Armenian.

Arnikablumenöl: oleum florum Arnicae — *huile volatile de fleurs d'Arnica* — oil of Arnica-flowers.

Arnikablüten: flores Arnicae — *fleurs d'Arnica* — Arnica flowers.

Arnikablütenöl: vide Arnikablumenöl.

Arnikaöl: vide Arnikablumenöl.

Arnikapflanze: planta Arnicae — *plante d'Arnica* — Arnica-plant.

Arnikatinktur: tinctura Arnicae — *teinture d'Arnica* — tincture of Arnica.

Arnikawurzel: radix Arnicae — *racine d'Arnica* — Arnica-root.

Arnikawurzelöl: oleum radicis Arnicae — *huile volatile de racine d'Arnica* — oil of Arnica-root.

Aromatisch: aromaticus — *aromatique* — aromatic.

Aronwurzel: radix Ari, tubera Aronis — *racine d'Aron* — wake-robin.

Arquebusade: Aqua vulneraria spirituosa.

Arrak: arac, spiritus Oryzae — *arac, arack* — arrack, rack.

Arsenige Säure: acidum arsenicosum, Arsenicum album — *acide arsénieux, Arsénic blanc* — arsenious acid, white Arsenic.

Arsenlösung: solutio arsenicalis — *solution d'Arsénic* — arsenic solution.

Arsensauer: arsenicicus — *arsénique* — arsenic.

Arsensäure: acidum arsenicicum — *acide arsénique* — arsenic acid.

Asa foetida: Asa foetida — *Ase fétide* — stinking Assa, devil's dung.

Asant: vide Asa foetida.

Asantöl: oleum Asae foetidae — *huile volatile d'Ase fétide* — oil of stinking Assa.

Asbestpulver: alumen plumosum — *alun de plume* — plume alum.

Asparagin: Asparaginum — *Asparagine* — Asparagin.

Asphalt: asphaltum — *goudron minéral* — jew's or mineral pitch.

Atropinsulfat: Atropinum sulfuricum — *sulfate d'Atropine* — sulphate of atropia.

Attich: vide Attichbeeren.

Attichbeeren: fructus Ebuli, baccae Ebuli — *baies d'hièble* — dwarf-elder-berries.

Attichwurzel: radix Ebuli — *racine d'hièble* dwarf-elder-root.

Augenessenz: essentia ophthalmica — *essence pour les yeux* — eye-lotion-essence.

Augentrost: herba Euphrasiae — *Euphrase* — Euphrasy.

Auripigment: auripigmentum — *orpiment* — orpiment.

Ausgelesen: electus — *élu* — selected.

Ausgekocht: excoctus — *extrait par la cuisson* — extracted by boiling.

Ausgelassen: fusus — *fondu* — fused.

Ausgepresst: expressus — *exprimé* — pressed out.

Ausgesucht: vide ausgelesen.

Ausgetrocknet: exsiccatus — *desséché* — dried out.

Ausgewaschen: elutus — *lavé* — washed out.

Austernschalen: conchae — *écaille d'huitres* oyster-shells.

Azolithmin: Azolithminum — *Azolithmine* — Azolithmine.

Äpfel: mala — *pommes* — apples.

Äpfeläther: amylium valerianicum, aether malorum — *ether composé de pomme* — apple-oil.

Äpfelsauer: malatus — *malique* — malic.

Äther: aether — *éther* — ether.

Ätherisch: aethereus — *ethérique, éthéré* — ethereal.

Ätherweingeist: spiritus aethereus, liquor anodynus Hofmanni, spiritus sulfurico-aethereus — *alcool d'éther, alcool sulfurique étheré, esprit anodyne d'Hofmann* — spirit of ether, etherial alcohol.

Ätzkali: kali causticum, k. hydricum, lapis causticus — *potasse caustique* — caustic potash.

Ätzkalk: Calcium oxydatum causticum, calcaria usta — *chaux vivé, terre calcaire* — caustic lime.

Ätznatron: natrum causticum, Natrium hydricum — *soude caustique* — caustic soda.

Bachbunge: herba Beccabungae — *Beccabunga* — Beccabunga.

Baldrian: radix Valerianae — *racine de Valériane* — Valerian-root.

Baldrianaufguss: infusum Valerianae — *infusion de Valériane* — infusion of Valerian.

Baldrianöl: oleum Valerianae — *huile volatile de Valériane* — Valerian-oil.

Baldriansäure: acidum valerianicum — *acide valérianique* — valerianic-acid.

Baldriantinktur: tinctura Valerianae — *teinture de Valériane* — tincture of Valerian.

Baldrianwurzel: vide Baldrian.

Balsam: balsamum — *baume* — balsam.

Balsamisch: balsamicus — *balsamique, balsamifère* — balsamic.

Barbadosaloë: Aloë Barbadense — *Aloès de Barbados* — Aloes of Barbadoes.

Baryumchlorid: Barium chloratum, baryta chlorata — *chlorure de baryte* — chloride of Baryum.

Baryumkarbonat: Baryum carbonicum, baryta carbonica — *carbonate de baryte* — carbonate of Baryum.

Baryumnitrat: Baryum nitricum, baryta nitrica — *nitrate de baryte* — nitrate of Baryum.

Baryumsulfat: Baryum sulfuricum, baryta sulfurica, spathum ponderosum — *sulfate de baryte, spath pesant* — sulphate of Baryum, ponderous spar.

Baryumsulfid: Baryum sulfuratum — *sulfure de baryte* — sulphure of Baryum.

Basisch: basicus — *basique* — basic.

Bauмöl: oleum Olivarum — *huile d'olives, huile fine vierge* — olive-oil, sweet-oil, virgin-oil.

Baumwolle: gossypium — *coton* — cotton.

Baumwollsamenöl: oleum Gossypii — *huile de coton* — coton-oil.

Bayöl: oleum Myrciae acris — *huile volatile de Myrcia* — Myrcia-oil.

Bärlappsamen: semen Lycopodii, Lycopodium — *Lycopode, soufre végétal* — earth-moss-seed, vegetable sulphur licopodium.

Bärentraube: Arctostaphylos Uva Ursi — *busserole* — bearberry.

Bärentraubenblätter: folia Uvae Ursi — *feuilles de busserole* — bearberry-leaves.

Becherhülle: cupula — *cupule* — cup.

Befreit: liberatus — *libéré* — delivered.

Beifusswurzel: radix Artemisiae — *racine d'armoise* — mugwort-root.

Beinschwarz: spodium nigrum, ebur ustum — *noire d'ivoire, noir d'os* — ivory-black, bone-black.

Belladonnablätter: folia Belladonnae — *feuilles de Belladone, f. de la morelle furieuse* — dwale-leaves, Belladonna-leaves.

Belladonna-Extrakt: extractum Belladonnae — *extrait de Belladone* — extract of Belladonna.

Belladonna-Fluidextrakt: extractum Belladonnae fluidum — *extrait fluide de Belladone* — fluid-extract of Belladonna.

Belladonnakraut: herba Belladonnae — *herbe de Belladone* — Belladonna-herb.

Belladonnaöl: oleum Belladonnae — *huile de Belladone* — Belladonna-oil.

Belladonnapflaster: emplastrum Belladonnae — *emplâtre de Belladone* — Belladonna-plaster.

Belladonnawurzel: radix Belladonnae — *racine de Belladone* — Belladonna-root.

Benediktiner-Essenz: essentia benedictinorum — *esprit des bénédictins* — benedictine-essence.

Benzin: benzinum — *benzine* — benzin.

Benzoë: Benzoë — *Benjoin* — Benzoin, gum Benjamin.

Benzoëfett: adeps benzoatus — *axonge benzoïnée* — Benzoin-lard.

Benzoëharz: vide Benzoë.

Benzoëöl: oleum Benzoës — *huile benzoïnée* — Benzoin-oil.

Benzoëpomade: unguentum Benzoës — *pommade benzoïnée* — benzoated pomade.

Benzoësauer: benzoïcus — *benzoïque* — benzoïc.

Benzoësäure: acidum benzoïcum, flores Benzoës — *acide benzoïque* — benzoic acid.

Benzoësäurehaltig: benzoatus, benzoïnatus — *benzoïnée* — benzoated.

Benzoëtalg: sebum benzoatum — *suif benzoïnée* — benzoated tallow.

Benzoëtinktur: tinctura Benzoës — *teinture de Benjoin* — tincture of Benzoin.

Berberis: Berberis — *Berbère* — barberry.

Berberiswurzel: radix Berberidis — *racine de Berbère* — barberry-root.

Berberitzenbeeren: fructus, baccae Berberidis — *baies de Berbère* — barberry-berries.

Bereitet: paratus — *préparé* — prepared.

Bereitung: praeparatio — *préparation* — preparation.

Bergamottöl: oleum Bergamottae — *huile volatile de Bergamote* — Bergamot-oil.

Bergpetersilienextrakt: extractum Petroselini — *extrait de persil* — extract of parsley.

Bernstein: Succinum — *Succin, ambre jaune* — amber-succinum.

Bernsteinabfall: reliquum Succini, Succinum in fragmentis — *déchet de Succin* — amber-residue

Bernstein-Firnis: vernix Succini — *vernis de Succin* — amber-varnish.

Bernsteinkolophon: colophonium Succini — *colophane de Succin* — colophony of amber.

Bernsteinöl: oleum Succini — *huile de Succin* — ambre-oil.

Bernsteinsauer: succinicus — *succinique* — succinic.

Bernsteinsäure: acidum succinicum — *acide succinique, sel volatil de Succin* — succinic acid.

Bertramwurzel: radix Pyrethri — *Pyrèthre salivaire* — pellitory of Spain.

Best: optimus — *le mieux* — best.

Bestimmt: constitutus, destinatus — *destiné* — determinate.

Betonienblätter: folia Betonicae — *feuilles de Betone* — Betony-leaves.

Bezeichnet: designatus — *désigné* — marked, signified.

Bibergeil: Castoreum — *Castoréum* — Castor.

Bibergeiltinktur: tinctura Castorei — *teinture de Castoréum* — tincture of Castor.

Bibernellextrakt: extractum Pimpinellae — *extrait de Pimpernelle* — extract of Pimpinella.

Bibernellwurzel: radix Pimpinellae — *racine de Pimpernelle* — Pimpinella-root.

Bienenwachs: cera alba, flava — *cire blanche, jaune* — white, yellow wax.

Bierhefe: faex cervisiae — *ferment de bière* — beer-dregs, lees.

Bilsenkraut: herba Hyoscyami — *feuilles de jusquiame* — henbane-leaves.

Bilsenkrautblätter: vide Bilsenkraut.

Bilsenkrautextrakt: extractum Hyoscyami — *extrait de jusquiame* — extract of henbane.

Bilsenkrautöl: oleum Hyoscyami — *huile de jusquiame* — henbane-oil.

Bilsenkrautpflaster: emplastrum Hyoscyami — *emplâtre de jusquiame* — henbane-plaster.

Bilsenkrautsamen: semen Hyoscyami — *semence de jusquiame* — henbane-seed.

Bimsstein: lapis pumicis — *pierre ponce* — pumice-stone.

Birkenöl: oleum Rusci, betulinum — *huile de bouleau* — birch-oil.

Birkenteer: vide Birkenöl.

Birkenteeröl: vide Birkenöl.

Bischofessenz: essentia episcopalis — *essence de bischof* — bishop-essence.

Bitter: amarus — *amère* — bitter.

Bitterklee: Trifolium fibrinum — *trèfle de marais* — buck-bean.

Bitterkleeextrakt: extractum Trifolii — *extrait de trèfle de marais* — extract of buck-bean.

Bitter-Mandelemulsion: emulsio amygdalarum amararum — *émulsion d'amandes amères* — emulsion of bitter almonds.

Bittermandelöl: oleum amygdalarum amarum — *huile volatile d'amandes amères* — bitter-almond-oil.

Bittermandelwasser: aqua amygdalarum amararum — *eau d'amandes amères* — bitter-almond-water.

Bitter-Pomeranzenöl: oleum Aurantii amari — *huile volatile d'oranges amères* — bitter-orange-oil.

Bittersalz: Magnesium sulfuricum, sal amarum — *sulfate de Magnésie, sel amère* — sulphate of Magnesium, bitter-salt, Epsom-salt.

Bittersüss-Extrakt: extractum Dulcamarae — *extrait de douce amère* — extract of bittersweet.

Bittersüssstengel: stipites Dulcamarae — *tiges de douce-amères* — bittersweet-stalks.

Blatt: folium — *feuille* — leaf.

Blattgold: Aurum foliatum — *Or battu, Or en feuilles* — beaten Gold, leaf-Gold.

Blattsilber: Argentum foliatum — *Argent battu, A. en feuilles* — beaten silver, leaf-silver.

Blau: caeruleus, coeruleus — *bleu* — blue.

Blaudsche-Pillen: pilulae Blaudii — *pilules de Blaud* — Blaud-pills.

Blauholz: lignum campechianum — *bois de Campêche* — logwood, Campeachy-wood.

Blauholzextrakt: extractum ligni campechiani — *extrait de bois de Campêche* — extract of logwood.

Blätter: folia — *feuilles* — leaves.

Blätter-Kautschuk: resina elastica foliata gummi elasticum in foliis — *Caoutchouc en feuilles* — India-rubber in leaves.

Blei: Plumbum — *plomb* — lead.

Bleiacetat: Plumbum aceticum — *acétate de plomb* — acetate of lead.

Bleiessig: liquor Plumbi subacetici, acetum Plumbi, extractum Saturni — *acétate basique de plomb, vinaigre de Saturne, extrait de Goulard* — solution of subacetate of lead, lead-vinegar.

Bleiglätte: lithargyrum — *litharge, oxyde de plomb* — litharge, oxide of lead.

Bleijodid: Plumbum jodatum — *iodure de plomb* — jodide of lead.

Bleioxyd: Plumbum oxydatum — *oxyde de plomb, massicot* — oxide of lead, yellow lead.

Bleipflaster: emplastrum Plumbi, lithargyri — *emplâtre de plomb simple* — lead-plaster.

Bleisalbe: unguentum Plumbi — *pommade de Saturne* — ointment of lead-vinegar.

Bleiwasser: aqua Plumbi, Saturni, Goulardi — *eau blanche de Goulard, de Saturne* — Gowlard-water, lead water, diluted solution of subacetate of lead.

Bleiweiss: cerussa, Plumbum carbonicum — *blanc de céruse, de plomb* — cerusse, white lead.

Bleiweiss-Lanolinsalbe: unguentum cerussae cum Lanolino — *pommade de céruse au Lanoline* — white-lead-ointment with Lanoline.

Bleiweisspflaster: emplastrum cerussae — *emplâtre de blanc de céruse* — carbonate lead-plaster.

Bleiweisssalbe: unguentum cerussae — *pommade de céruse* — ointment of carbonate of lead.

Bleizucker: Plumbum aceticum, saccharum Saturni — *sucre de Saturne, acetate de plomb* — sugar of lead, acetate of lead.

Blond: flavus — *blond* — light-coloured.

Blutalbumin: albuminum e sanguine — *albumine de sang* — blood-albumen.

Blutlaugensalz, gelbes: Kalium-ferrocyanatum, kali borussicum flavum — *cyanure ferroso-potassique, prussiate jaune de Potasse* — yellow prussiate of potash.

Blutschellack: lacca in tabulis, in baculis — *laque, gomme-laque* — lac, sticklac, seedlac, shell-lac.

Blutstein: lapis haematidis, lapis sanguineus — *haematite* — red haematite.

Blühend: florens — *florissant* — blooming.

Blüte: flos — *fleur* — flower.

Bocksblut: sanguis hirci — *sang du bélier* — buck-blood.

Bockshornklee: Trigonella Foenum Graecum — *Fenugrec* — Fenugreek.

Bockshornsamen: semen Faenugraeci — *semence de Fenugrec* — fenugreek-seed.

Bohnen: fabae — *fèves* — beans.

Bohnenmehl: farina fabarum — *farine de fèves* — bean-meal.

Bolus: Bolus — *terre bolaire* — pipe-clay.

Borax: Natrium biboricum — *Borax, biborate de soude* — Borax, pyroborate of Sodium.

Boraxpulver: pulvis Boracis — *Borax en poudre* — powdered Borax.

Boroglycerin: boroglycerinum — *boroglycérine* — boroglycerine.

Borsauer: boricus — *borique* — boric.

Borsäure: acidum boricum — *acide borique* — boric acid.

Braun: fuscus — *brun* — brown.

Braunkohlenasche: cinis pyrocarbonis — *cendre de lignite* — lignite-ash.

Braunkohlen-Paraffin: Paraffinum pyrocarbonis — *Paraffine de Lignite* — Paraffin of Lignite.

Braunstein: Manganum peroxydatum — *peroxyde de Manganèse* — brownstone, black oxide of Manganese.

Brausepulver: pulvis aërophorus, effervescens — *poudre effervescante, poudre gazeuse* — effervescent powder, soda powder.

Brechnuss: semen Strychni, nux vomica — *noix vomique* — poison-nut.

Brechnusstinktur: tinctura Strychni — *teinture de noix vomique* — tincture of poison-nuts.

Brechweinstein: tartarus stibiatus, Stibio-Kalium tartaricum — *émétic tartre stibié* — emetic tartar, tartarated Antimony.

Brechwurzel: radix Ipecacuanhae — *Ipéca, racine d'Ipecacuanha* — Ipecacuanha.

Brechwurzel-Dauerextrakt: extractum Ipecacuanhe solidum — *extrait solidifié d'Ipéca* — solidified extract of Ipecacuanha.

Brechwurzelsirup: sirupus Ipecacuanhae — *sirop d'Ipéca* — sirup of Ipecacuanha.

Brechwurzelwein: vinum Ipecacuanhae — *vin d'Ipéca* — wine of Ipecacuanha.

Brennesselblätter: folia Urticae — *feuilles d'ortie* — common nettle-leaves.

Brennspiritus: spiritus denaturatus — *alcool à brûler* — alcohol for burning.

Brenzlich: empyreumaticus — *pyrélaine* — empyreumatic.

Brillantgrün: Anilinum viride — *vert à l'Iode, vert de Nuit* — Aniline-green.

Brom: Bromum — *Brôme* — Bromine.

Brombeeren: fructus Rubi fruticosi — *ronces* — brambles.

Bromkalium: Kalium bromatum — *bromure de Potasse* — bromide of Potassium.

Bronzepulver: color metallicus — *couleur de bronze* — bronze powder.

Brotteig: massa farinae subactae — *pâte du pain* — breadstuff.

Brunnenkresse: Nasturtium — *Nasturce* — water-cresses.

Brunnenwasser: aqua fontana — *eau de fontaine* — pump-water, spring-water.

Brustelixir: elixir pectorale — *elixir pectoral* — pectoral-elixir.

Brustpulver: pulvis Liquiritiae compositus — *poudre de réglisse composée* — compound powder of liquorice.

Brustthee: species pectorales — *thé pectoral* — pectoral-tea.

Buchenholzteer: pix Fagi — *goudron de hêtre* — beech-tar.

Butter: butyrum — *beurre* — butter.

Butteräther: aether butyricus — *éther butyrique* — butyric ether.

Büttenruss: fuligo — *noir de fumée* — pine-soot.

Cadinöl: oleum cadinum, ol. Juniperi empyreumaticum — *huile de cade* — cad-oil.

Cajeputöl: oleum Cajeputi — *huile volatile de Cajeput* — oil of Cajuput.

Calciniert: calcinatus — *calciné* — calcinated.

Calciumchlorid: Calcium chloratum, C. muriaticum — *chlorure de chaux* — chloride of Calcium.

Calciumglycerophosphat: Calcium glycerophosphoricum — *glycerophosphate de chaux* — glycerophosphate of Calcium.

Calciumhydroxyd: Calcium hydrooxydatum — *chaux hydratée* — hydrate of Calcium.

Calciumhypophosphit: Calcium hypophosphorosum — *susphosphite de chaux* — hypophosphite of Calcium.

Calciumkarbonat: Calcium carbonicum — *carbonate de chaux* — carbonate of Calcium.

Calciumlaktat: Calcium lacticum — *lactate de chaux* — lactate of Calcium.

Calciumoxysulfuret: Calcium oxysulfuratum — *oxysulfate de chaux* — oxysulphate of Calcium.

Calciumphosphat: Calcium phosphoricum — *phosphate de chaux* — phosphate of Calcium.

Calciumsulfat: Calcium sulfuricum — *sulfate de chaux* — sulphate of Calcium.

Calisaya-Chinarinde: cortex Chinae Calisayae regiae — *écorce de quinquina Calisaya* — Calisaya-Cinchona-bark.

Calomel: Hydrargyrum chloratum mite, Mercurius dulcis — *Mercure doux, protochlorure de Mercure* — subchloride of Mercury, Calomel.

Campecheholz: Lignum campechianum — *bois de Campêche, de sang, d'Inde* — log-wood, Campeachy-wood.

Canadisch: Canadensis — *de Canada* — of Canada.

Cantharidin: Cantharidinum — *Cantharidine* — Cantharidin.

Carduus benedictus: Carduus benedictus — *chardon bénit* — blessed-thistle.

Carrageen: Carrageen — *mousse d'Irlande, mousse marine perlée* — pearl-moss, Irish moss.

Carvol: oleum Carvi, Carvolum — *Carvole* — oil of caraway.

Cascara Sagrada: Rhamnus Purshianus — *Cascara Sagrada* — sacred-bark.

Cascaraextrakt: extractum Cascarae Sagradae — *extrait de Cascara Sagrada* — extract of sacred-bark.

Catechutinktur: tinctura Catechu — *teinture de cachou, t. de terre de Japon* — tincture of Catechu.

Cedernholz: lignum Cedri — *bois de Cèdre* — Cedar-wood.

Cerat: ceratum — *cérate* — cerat.

Ceresin: Ceresinum, cera mineralis — *Cérésine, cire minérale* — mineral-wax.

Cerise: Anilinum ceraso-rubrum — *cérise* — cherry-red.

Ceylonzimt: cortex Cinnamomi Ceylanici — *canelle de Ceylon* — Cinnamom-bark.

Ceylon-Zimtöl: oleum Cinnamomi Ceylanici — *huile volatile de canelle de Ceylon* — oil of Cinnamom.

Ceylonzimttinktur: tinctura Cinnamomi Ceylanici — *teinture de canelle de Ceylon* — tincture of Cinnamom.

Chinaabkochung: decoctum Chinae — *décoction de quinquina* — decoction of Cinchona.

Chinaextrakt: extractum Chinae — *extrait de quinquina* — extract of Cinchona.

Chinarinde: cortex Chinae — *écorce de quinquina* — Cinchona bark.

Chinatinktur: tinctura Chinae — *teinture de quinquina* — tincture of Cinchona.

Chinawurzel: radix Chinae — *racine de squine* — China-root.

Chinesisch: Chinensis, Sinensis — *Chinois, de la Chine* — Chinese.

Chinidinsulfat: Chinidinum sulfuricum — *sulfate de quinidine* — sulphate of quinidin.

Chinin: Chininum — *quinine* — quinia, quinine.

Chininhydrochlorid: Chininum hydrochloricum — *hydrochlorate de quinine* — hydrochlorate of quinia.

Chininsulfat: Chininum sulfuricum — *sulfate de quinine* — sulphate of quinia.

Chinintannat: Chininum tannicum — *tannate de quinine* — tannate of quinia.

Chinoidin: Chinoidinum — *quinoidine* — quinoidine.

Chloralhydrat: Chloralum hydratum — *Chloral hydraté* — Chloral hydras, hydrate of Chloral.

Chloranilin: Anilinum chloratum — *hydrochlorate d'Aniline* — hydrochlorate of Anilinum.

Chlorbaryum: Baryum chloratum, baryta chlorata — *chlorure de baryte* — chloride of Barium.

Chlorcalcium: Calcium chloratum — *chlorure de chaux* — chloride of Calcium.

Chloreisentinktur: tinctura Ferri chlorata — *teinture de chlorure de Fer* — tincture of chloride of iron.

Chlorkalium: Kalium chloratum — *chlorure de Potasse* — chloride of Potassium.

Chlorkalk: calcaria hypochlorosa, calcaria chlorata — *chlorure de chaux sex, souchlorure de chaux* — chlorinate lime, bleaching-powder.

Chlormagnesium: Magnesium chloratum — *chlorure de Magnésie* — chloride of Magnesium.

Chlornatrium: Natrium chloratum — *chlorure de Soude* — chloride of Sodium.

Chloroform: Chloroformium — *Chloroforme* — Chloroform.

Chlorophyll: Chlorophyll — *Chlorophylle* — Chlorophyll.

Chlorsauer: chloricus — *chlorique* — chloric.

Chlorwasser: aqua chlorata — *eau chlorée, chloride liquide* — solution of chlorine.

Chlorwasserstoffsäure: acidum hydrochloricum, acidum muriaticum — *acide hydrochlorique* — hydrochloric acid.

Chlorzink: Zincum chloratum — *chlorure de Zinc* — chloride of Zinc.

Chokoladepulver: pulvis cacaonis saccharatae — *chocolat en poudre* — powder of chocolate.

Chromalaun: alumen chromicum — *alun de Chrôme* — Chrome-alum.

Chromgelb: Plumbum chromicum — *jaune de Chrôme* — Chrome-yellow.

Chromsäure: acidum chromicum — *acide chromique* — chromic acid.

Chrysanthemumblüten: flores Chrysanthemi — *fleurs de Chrysanthème* — flowers of Chrysanthemum.

Chrysanthemumtinktur: tinctura Chrysanthemi — *teinture de Chrysanthème* — tincture of Chrysenthemum.

Chrysarobin: Chrysarobinum — *Chrysarobine* — Chrysarobin.

Cichorienblätter: folia Cichorei — *feuilles de Chicorée* — succory-leaves.

Cichorienkraut: herba Cichorei — *herbe de Chicorée* — succory-herb.

Cichorienwurzel: radix Cichorei — *racine de Chicorée* — succory-root.

Cina: flores Cinae — *semence sainte* — wormseed.

Cinchoninhydrochlorid: Cinchoninum hydrochloricum — *hydrochlorate de Cinchonine* — hydrochlorate of Cinchonin.

Citronat: conditum Citri — *citronat* — candied-lemon.

Citrone: fructus Citri — *citron* — lemon.

Citronellöl: oleum Melissae Indicum, ol. citronellae — *huile volatile de citronelle* — citronell-oil.

Citronenessenz: essentia Citri — *alcoolat de citron* — lemon-essence.

Citronenöl: oleum Citri — *huile volatile de citron* — lemon-oil.

Citronen-Ölzucker: elaeosaccharum Citri — *oléosaccharure de citron* — sugar of lemon-oil, oleosaccharide of lemon

Citronensaft: succus Citri — *suc de citrons* — lemon-juice.

Citronensäure: acidum citricum — *acide citrique* — citric acid.

Citronenschale: cortex fructus Citri — *écorce de citron* — lemon-peel.

Cochenille: Coccionella — *cochenille* — cochineal.

Codeïn: Codeinum — *Codéine* — Codein.

Cognac: spiritus e vino — *Cognac, esprit de vin* — wine-spirit.

Cognacessenz: essentia ad Cognac — *essence de Cognac* — wine-spirit-essence.

Cold-Cream: unguentum leniens — *cold-crême* — cold-cream.

Colombowurzel: radic Colombo, r. Columbae — *racine de Colombe* — Columbo-root.

Condurangoabkochung: decoctum Condurango — *décotion de Condurango* — decoction of Condurango.

Condurangorinde: cortex Condurango — *écorce de Condurango* — Condurango-bark.

Corianderöl: oleum Coriandri — *huile volatile de Coriandre* — oil of Coriander.

Cotorinde: cortex Coto — *écorce de Coto* — Coto-bark.

Cumarin: Cumarinum — *Cumarine* — Cumarin.

Curassaorinde: cortex Curaçao — *écorce de Curaçao* — Curaçao-peel.

Curassaoschalen: testae Curaçao — *écorce de Curaçao* — Curaçao-peel.

Damianablätter: folia Damianae — *feuilles de Damiane* — Damian-leaves.

Dammar: Dammara, resina Dammar — *Damar* — Dammar.

Dammarharz: vide Dammar.

Dammarpflaster: emplastrum Dammari — *emplâtre de Damar* — Dammar-plaster.

Dampf: vapor — *vapeur* — vapour.

Datteln: dactyli — *dattes* — dates.

Daturin: Daturinum — *Daturine* — Daturin.

Defibriniert: defibrinatus — *défibriné* — defibrinated.

Denaturiert: denaturatus — *dénaturé* — denaturated.

Dermatol: Dermatolum — *Dermatole* — Dermatol.

Destillat: destillatum — *destillé* — distillate.

Destilliert: destillatus — *destillé* — destilled.

Deutsch: Germanicus — *Allemand* — German.

Dextrin: dextrinum — *dextrine* — dextrin.

Diachylonpflaster: emplastrum diachylon, emplastrum Plumbi, e. simplex, e. lithargyri — *emplâtre de diachylon, emplâtre simple* — lead-plaster.

Diachylonsalbe: unguentum diachylon — *pomade de Hebra* — ointment of Hebra.

Dialysiert: dialysatus — *dialysé* — dialysed.

Diamant-Fuchsin: Fuchsinum — *Fuchsine* — Fuchsin.

Dick: crassus — *gros* — thick.

Digitalin: Digitalinum — *Digitaline* — Digitalin.

Dillsamen: fructus Anethi — *semence d'Anet* — dill-fruit.

Diphenylsauer: diphenylicus — *diphénique* diphenic.

Doppelschwefligsauer: bisulfurosus — *bisulfureux* — bisulforous.

Dostenkraut: herba Origani vulgaris — *herbe de Origan* — Organy-herb.

Dowersches Pulver: pulvis Doweri — *poudre de Dovèr* — Dower's powder.

Drachenblut: sanguis draconis — *sang-dragon* — dragons-blood..

Draht: metallum filatum — *fil en métal* — wire.

Dreifach: triplex — *triple* — triple.

Dunkel: obscurus — *obscur foncé* — dark, dusky.

Durch: per — *par* — through, by.

Durchgeseiht: colatus — *coulé* — percolated, filtered.

Dünn: tenuis, subtilis — *mince, subtile* — thin.

Ebenso: eodem modo — *de même-manière* — just so.

Ebensoviel: totidem — *autant* — even as much.

Ebereschenbeeren: baccae Sorbi aucupariae — *baies de Sorbier* — montain-ash-berries.

Ehrenpreis: herba Veronicae — *veronique* — veronica.

Eibisch: vide Eibischwurzel.

Eibischblätter: folia Altheae — *feuilles de guimauve* — marsh-mallow-leaves.

Eibischsaft: vide Eibischsirup.

Eibischschleim: mucilago Altheae — *mucilage de guimauve* — mucilage of marsh-mallow.

Eibischsirup: sirupus Altheae — *sirop de guimauve* — syrop of marsh-mallow.

Eibischwurzel: radix Altheae — *racine de guimauve, r. d'Althée* — marsh-mallow-root.

Eichelkaffee: glandes Quercus tosti — *café de gland* — roasted-acorn-seed.

Eichelmalzextrakt: extractum glandium maltosum — *extrait de malte aux glands* — extract of malted acorn-seed.

Eicheln: glandes, semen Quercus — *glands* — acorn-seed.

Eichenrinde: cortex Quercus — *écors de chêne* — oak-bark.

Eier: ova — *oeufs* — eggs.

Eigelb: vittelum ovi — *jaune d'oeuf* — yolk of an egg.

Einer: unus — *un* — one.

Einfach: simplex — *simple* — single.

Eisen: Ferrum — *fer* — iron.

Eisenacetat: Ferrum aceticum — *acétate de fer* — acetate of iron.

Eisenacetatlösung: liquor Ferri acetici — *solution d'acétate de fer* — solution of acetate of iron.

Eisenalaun: Ferrum aluminatum, alumen ferricum — *alun de fer potassique* — potassic iron-alum.

Eisenalbuminat: Ferrum albuminatum — *albuminate de fer* — albuminate of iron.

Eisenalbuminat-Natriumcitrat: Ferrum albuminatum cum Natrio citrico — *albuminate de fer au citrate de soude* — albuminate of iron and citrate of Sodium.

Eisenchininoitrat: Chininum ferro-citricum — *citrate de fer et de quinine* — citrate of iron and quinia.

Eisen-Chinin-Peptonat: Chininum ferro-peptonatum — *peptonate de fer et de quinine* — peptonate of iron and quinia.

Eisenchlorid: Ferrum sesquichloratum — *perchlorure de fer* — perchloride of iron.

Eisenchloridlösung: liquor Ferri sesquichlorati — *solution de perchlorure de fer* — solution of perchloride of iron.

Eisenchlorür: Ferrum chloratum, Ferrum oxymuriaticum — *protochlorure de fer, chlorure ferreux* — chloride of iron.

Eisencitrat: Ferrum citricum — *citrate de fer* — citrate of iron.

Eisendextrinat: Ferrum dextrinatum — *dextrinate de fer* — dextrinate of iron.

Eisendraht: Ferrum in filis, filatum — *fil de fer* — iron-wire.

Eisendrehspäne: vide Eisenfeile.

Eisenextrakt: extractum Ferri pomatum, malatis Ferri — *extrait de malate de fer* — extract of malate of iron.

Eisenfeile: Ferrum pulveratum, limatum, limatura Ferri — *fer porphyrisé ou pulverisé* — iron-filings, powdered iron.

Eisenflüssigkeit: liquor Ferri — *solution de fer* — solution of iron.

Eisenfrei: sine Ferro — *sans fer* — without iron.

Eisenhutknollen: tubera, radix Aconiti — *racine d'Aconit* — Aconite-root.

Eisenhutknollenextrakt: extractum Aconiti — *extrait d'Aconit* — extract of Aconite.

Eisenjodür: Ferrum jodatum, F. hydrojodicum — *iodure de fer* — jodide of iron.

Eisenleberthran: oleum jecoris Aselli ferratum — *huile de foie de Morue au fer* — Codliver-oil with iron.

Eisenlösung: vide Eisenflüssigkeit.

Eisen-Manganpeptonat: Ferro-Manganum peptonatum — *peptonate de fer et Manganèse* — peptonate of iron and Manganese.

Eisen-Mangansaccharat: Ferro-Manganum saccharatum — *saccharate de fer et Manganèse* — saccharate of iron and Manganese.

Eisenocker: caput mortuum — *rouge d'Angleterre, rouge à polir* — jeweller's red.

Eisenoxychlorid: Ferrum oxychloratum — *oxychloride de fer* — oxychloride of iron.

Eisenoxyd: Ferrum oxydatum — *oxyde de fer* — oxide of iron.

Eisenoxyd-Ammoniumcitrat: Ammonio-Ferrum citricum, Ferrum citricum ammoniatum — *citrate de fer ammoniacal* — ammoniacal citrate of iron.

Eisenoxydpyrophosphat: Ferrum pyrophosphoricum — *pyrophosphate de fer* — pyrophosphate of iron.

Eisenpeptonat: Ferrum peptonatum — *peptonate de fer* — peptonate of iron.

Eisenpeptonatliquor: liquor Ferri peptonati — *peptonate de fer liquide* — solution of peptonate of iron.

Eisenpulver: vide Eisenfeile.

Eisensaccharat: Ferrum saccharatum — *saccharate de fer* — saccharate of iron.

Eisensalmiak: Ammonium chloratum ferratum — *muriate de fer ammoniacal* — chlorid of Ammonium and iron.

Eisenspäne: vide Eisenfeile.

Eisenvitriol: Ferrum sulfuricum — *sulfate de fer* — sulphate of iron.

Eisenweinstein: Ferro-Kalium tartaricum, tartarus ferratus — *tartrate de fer et de potasse* — tartrate of Potassium and iron.

Eisenzucker: Ferrum saccharatum — *saccharate de fer* — saccharate of iron.

Eisessig: Acidum aceticum glaciale — *acide acétique cristallisable* — glacial acetic-acid.

Eiweiss: albumen ovi — *blanc d'oeuf* — white of an egg.

Elastisch: elasticus — *élastique* — elastic.

Elemi: Elemi, resina Elemi — *resine Elémi* — Elemi.

Elemiharz: vide Elemi.

Elemisalbe: unguentum Elemi — *pommade d'Elémi* — ointment of Elemi.

Engelsüsswurzel: radix Polypodii — *racine de fougère doux* — polypody-root.

Engelwurzel: radix Angelicae — *racine d'Angélique* — Angelica-root.

Englisch: Anglicus — *Anglais* — English.

Entbittert: examaratus — *sans amers* — without bitterness.

Entharzt: deresinatus — *sans resine* — without resin.

Entölt: desoleatus, exoleatus — *sans huile* — without oil.

Entwässert: exsiccatus — *sec* — dried.

Enzian: Gentiana — *Gentiane* — Gentian.

Enzianextrakt: extractum Gentianae — *extrait de Gentiane* — extract of Gentian.

Enziantinktur: tinctura Gentianae — *teinture de Gentiane* — tincture of Gentian.

Enzianwein: vinum Gentianae — *vin de Gentiane* — wine of Gentian.

Enzianwurzel: radix Gentianae — *racine de Gentiane* — Gentian-root.

Eosin: Eosinum — *Eosine* — Eosin.

Erbsengross: magnitudine grani pisi — *de la grandeur d'un pois* — of a pea-largeness.

Erdbeerblätter: folia Fragariae — *feuilles de fraises* — strawberry-leaves.

Erdbeeren: fructus Fragariae vescae — *fraises* — strawberries.

Erde: terra — *terre* — earth.

Erdrauch: Fumaria — *fumeterre* — fumitory.

Erkaltet: refrigeratus — *refroidi* — cooled.

Erster: primus — *premier* — first.

Erwärmt: calefactus — *échauffé* — warmed.

Erythrosin: Erythrosinum — *Erythrosine* — Erythrosin.

Essig: acetum — *vinaigre* — vinegar.

Essigäther: aether aceticus — *éther acétique* — acetic ether.

Essigessenz: essentia aceti — *essence de vinaigre* — vinegar-essence.

Essigsauer: aceticus — *acétique* — acetic.

Essigsäure: acidum aceticum — *acide acétique* — acetic acid.

Essigsprit: vide Essig.

Estragonkraut: herba Dracunculi — *estragon* — tarragon.

Eucalyptol: Eucalyptolum — *Eucalyptole* — Eucalyptol.

Eukalyptusblätter: folia Eucalypti — *feuilles d'Eucalypte* — Eucalyptus-leaves.

Eukalyptusöl: oleum Eucalypti — *huile volatile d'Eucalypte* — oil of Eucalyptus.

Euphorbium: Euphorbium — *Euphorbe* — Euphorbium.

Euphorbiumtinktur: tinctura Euphorbii — *teinture d'Euphorbe* — tincture of Euphorbium.

Europhen: Europhenum — *Europhène* — Europhen.

Extrakt: extractum — *extrait* — extract.

Extraktlösung: solutio extracti — *solution d'extrait* — solution of extract.

Extrastark: fortissimus — *extra-fort* — extra-thick, -strong.

Fadenförmig: filiformis — *filiforme* — thread-shaped.

Farblos: decoloratus — *sans couleur* — without colour.

Farnextrakt: extractum Filicis Maris — *extrait de fougère mâle* — extract of male fern.

Farnkrautextrakt: vide Farnextrakt.

Farnwurzel: rhizoma Filicis Maris — *racine de fougère mâle* — male fern-root.

Farnwurzelextrakt: extractum rhizomatis Filicis — *extrait de racine de fougère* — extract of fern-root.

Faulbaumrinde: cortex Rhamni Frangulae — *écorce de bourdaine* — frangula-bark.

Faulbaumrinden - Fluidextrakt: extractum Frangulae fluidum — *extrait fluide de bourdaine* — fluid - extract of Rhamnus Frangula.

Federspulen: caules pennae — *tuyaux de plumes* — pen-quills.

Feigen: caricae — *figues* — figs.

Fein: subtilis — *fin* — subtile.

Feingemahlen: subtilissime pulveratus — *raffiné, subtilisé* — fine - powdered, subtilized.

Feingepulvert: vide Feingemahlen.

Feingerieben: vide Feingemahlen.

Feingeschnitten: minutim concisus — *finement découpé* — cut into small pieces.

Feingesiebt: subtile cribratus — *finement cribré* — fine sifted.

Feinzerschnitten: vide Feingeschnitten.

Feldthymian: Thymus Serpyllum — *serpolet* — Thyme.

Feldthymianöl: oleum Serpylli — *huile volatile de serpolet* — oil of Thyme.

Fenchel: fructus Foeniculi — *semence de fenouil* — fennel-fruit.

Fenchelaufguss: infusum Foeniculi — *infusion de fenouil* — infusion of fennel-fruit.

Fenchelöl: oleum Foeniculi — *huile volatile de fenouil* — oil of fennel.

Fenchelölzucker: elaeosaccharum Foeniculi — *oléosaccharure de fenouil* — elaeosaccharate of fennel.

Fenchelsirup: sirupus Foeniculi — *sirop de fenouil* — syrup of fennel.

Fencheltinktur: tinctura Foeniculi — *teinture de fenouil* — tincture of fennel-fruit.

Fenchelwasser: aqua Foeniculi — *eau de fenouil* — fennel-water.

Fernambukholz: lignum Fernambuco — *bois de Brésil, bois de Fernambouc* — Brazil-wood, Pernambuco-wood.

Ferrialbuminat: Ferrum albuminatum — *albuminate de fer* — albuminate of iron.

Ferri-Ammoniumcitrat: vide Eisen-Ammoniumcitrat.

Ferri - Natriumpyrophosphat: Ferri-Natrium pyrophosphoricum, Natrium pyrophosphoricum ferratum — *pyrophosphate de fer et de Soude* — pyrophosphate of iron and Sodium.

Ferriphosphat: Ferrum phosphoricum oxydatum — *perphosphate de fer* — phosphate of peroxide of iron.

Ferripyrophosphat: Ferrum pyrophosphoricum oxydatum — *pyrophosphate de fer* — pyrophosphate of peroxide of iron.

Ferripyrophosphat - Ammoniumcitrat: Ferrum pyrophosphoricum cum Ammonio citrico — *pyrophosphate de fer citro-ammoniacal* — pyrophosphat of iron and citrate of Ammonium.

Ferrisaccharat: vide Eisensaccharat.

Ferrisulfat: Ferrum sulfuricum oxydatum — *persulfate de fer* — persulphate of iron.

Ferrisulfatlösung: liquor Ferri sulfurici oxydati — *solution de persulfate de fer* — solution of persulphate of iron.

Ferrokarbonat: Ferrum carbonicum — *carbonate de fer* — carbonate of iron.

Ferrolaktat: vide Eisenlactat.

Ferrosulfat: vide Eisensulfat.

Ferrum: vide Eisen.

Fest: constans, stabilis — *stabile, concret* — constant, stable.

Fett: pinguis — *gras* — fat, greasy.

Feucht: humidus — *humide* — humid, damp.

Fichtenharz: resina Pini — *galipot* — resin.

Fichtennadelextrakt: extractum foliorum Pini — *extrait de Pin* — extract of Pine.

Fichtennadelöl: oleum Pini sylvestris — *huile volatile de Pin* — Pine oil.

Fichtensprossen: turiones Pini — *bourgeons de sapin* — sprouts of Pine.

Fieberkleeblätter — folia Trifolii fibrini — *trèfle de marais* — bogbean-leaves.

Filtrat: filtratum — *filtré* — filtered.

Filtrieren: filtrare — *filtrer* — filter.

Filtrierpapierabfälle: reliqua chartae filtrantis — *déchets de papier à filtrer* — rests of filtering-paper.

Filtriert: filtratus — *filtré* — filtered.

Fingerhutblätter: folia Digitalis — *feuilles de Digitale* — foxglove-leaves.

Fingerhutextrakt: extractum Digitalis — *extrait de Digitale* — extract of foxglove.

Fingerhutkraut: vide Fingerhutblätter.

Fingerhuttinktur: tinctura Digitalis — *teinture de Digitale* — tincture of foxglove.

Fischthran: oleum jecoris Aselli, Morrhuae commune — *huile de foie de Morue commun* — common codliver-oil.

Flasche: lagena — *bouteille* — bottle.

Fläche: planitia — *surface, plan* — surface, plain.

Fleischextrakt: extractum carnis — *extrait de viande* — extract of meat.

Fleischteile: partes carnis — *parties de viande* — particles of meat.

Fliederaufguss: infusum Sambuci — *infusion de sureau* — infusion of elder-flowers.

Fliederbeeren: baccae, fructus Sambuci — *baies de sureau* — elder-berries.

Fliederblüten: flores Sambuci — *fleurs de sureau* — elder-flowers.

Fliedermus: roob, succus Sambuci inspissatus — *suc de baies de sureau* — rob of elder.

Fliederwasser: aqua Sambuci — *eau de fleurs de sureau* — elder-flower-water.

Fliederwasseressenz: essentia aquae Sambuci — *essence de fleurs de sureau* — essence of elder-flower-water.

Fliegen: muscae — *mouches* — flies.

Fliegenleim: colla pro muscis — *colle pour les mouches* — glue for flies.

Florentinerlack: lacca Florentina — *lac de Florence* — lac of Florence.

Florenze-Seide: serica Florentina — *soie de Florenze* — Florence-silk.

Fluidextrakt: extractum fluidum — *extrait fluide* — fluid-extrakt.

Flüchtig: volatilis — *volatil* — volatile.

Flüssig: fluidus — *fluide* — liquid, fluid.

Flüssigkeit: fluidum — *liquide, fluide* — fluitidy.

Foenumgraecum: semen Foeni Graeci — *Fenugrec* — Fenugreek.

Formaldehyd: formaldehydum — *formaldéhyde* — formaldehydum.

Fowlersche Lösung: solutio Fowleri — *solution de Fowler* — Fowler's solution.

Frangulaextrakt: extractum Frangulae — *extrait de bourdaine* — extrakt of Rhamnus Frangula.

Franzbranntwein: Spiritus vini Gallici — *esprit de vin* — French brandy.

Französisch: Gallicus — *Français* — French.

Frauenhaar: capillum Veneris — *adiante* — lady's-hair.

Frisch: recens — *frais* — fresh.

Fruchtsaft: succus fructuum — *suc de fruits* — fruit-juice.

Früchte: fructus — *fruits* — fruits.

Frühjahr: tempus vernum — *printemps* — spring.

Fuchsin: Fuchsinum — *Fuchsine* — Fuchsin.

Fuselöl: alcohol amylicus — *alcool amylique* — amylic-alcohol.

Galbanum: (gummi-resina) Galbanum — *Galbanum* — Galbanum.

Galbanumpflaster: emplastrum Galbani — *emplâtre de Galbanum* — Galbanum-plaster.

Galegaextrakt: extractum Galegae — *extrait de Galega* — extract of Galega.

Galegakraut: herba Galegae — *herbe de Galega* — Galega-herb.

Galgantöl: oleum Galangae — *huile volatile de Galanga* — oil of Galangal.

Galgantwurzel: radix Galangae — *racine de Galanga* — Galanga-root.

Galläpfel: gallae — *galles, noise de Galle* — gallnuts, galls.

Galläpfelauszug: extractum gallarum — *extrait de galles* — extract of galls.

Galläpfelsalbe: unguentum gallarum — *pommade des galles* — ointment of galls.

Galläpfeltinktur: tinctura gallarum — *teinture des galles* — tincture of galls.

Gallerte: gelatina — *gélatine* — jelly.

Gallussäure: acidum gallicum — *acide gallique* — gallic acid.

Galmei: lapis calaminaris — *Calamines* — Calamine.

Ganz: totus — *entier, tout* — whole.

Gartenerde: terra hortensis — *terre végétale* — garden-earth.

Gas-Russ: fuligo — *suie de lumière du gaz* — gaz-light-soot.

Gaze: gaza — *gaze* — gas.

Gebleicht: pallidus — *blanchi* — bleached, whitened.

Gebrannt: ustus — *brûlé, calciné* — burnt.

Gefällt: preacipitatus — *précipité* — precipitated.

Gefärbt: coloratus — *coloré* — coloured.
Geglüht: calcinatus — *calciné* — calcinated.
Gegoren: fermentatus — *fermenté* — fermented.
Geistig: spirituosus — *spiritueux* — spiritous.
Geklärt: clarefactus — *clarifié* — clarified.
Gelatine: gelatina — *gélatine* — gelatine of bones.
Gelatinelösung: gelatina soluta — *solution de gélatine* — solution of gelatine of bones.
Gelb: flavus — *jaune* — yellow.
Gelbbeeren: fructus, baccae Spinae cervinae — *baies jaunes de Nerprun* — yellow-berries.
Gelbgefärbt: vide Gelb.
Gelblich: flavescens — *jaunâtre* — yellowish.
Gelbwurzel: rhizoma Curcumae — *racine de Curcuma* — turmeric.
Gelind: moderatus — *modéré* — soft, moderated.
Gelöscht: extinctus — *éteint* — extinguished, slaked.
Gelöst: solutus — *dissout* — dissolved.
Gelsemiumwurzel: radix Gelsemini — *racine de Gelsemine* — Gelsemin-root.
Gemahlen: molitus — *moulu* — ground.
Gemein: communis — *commun* — common.
Gemisch: mixtura — *mixture* — mixture.
Gemischt: mixtus — *mêlé* — mixed.
Gepresst: pressus — *pressé* — pressed.
Gepulvert: pulveratus — *poudré* — powdered.
Gequetscht: torsus — *écrasé* — crushed.
Geraniumöl: oleum Geranii — *huile volatile de Géranium* — oil of Geranium.
Geraspelt: raspatus — *râpé* — rasped.
Gerbsäure: acidum tannicum — *acide tannique* — tannic acid.
Gereinigt: depuratus — *purifié* — purified.
Gerieben: tritus — *trituré* — rubbed.
Geröstet: tostus — *rôti* — roasted.
Gerste: Hordeum — *orge, gruau* — barley.
Gerstengraupen: polenta Hordei, Hordeum perlatum — *orge perlée* — peeled barley.
Gerstenmalz: maltum Hordei — *malte d'orge* — barley-malt.
Gerstenmehl: farina Hordei — *farine d'orge* — barley-meal, hordeine.
Gesammelt: collectus — *assemblé, recueilli, ramassé* — collected.
Gesamtgewicht: pondus totus — *poids total* — whole weight.
Geschabt: raspatus — *râpé* — shaved, scraped.
Geschält: mundatus — *mondé* — peeled.
Geschlämmt: praeparatus — *lavé* — washed.
Geschmolzen: fusus — *fondu* — fused, melted.
Geschnitten: concisus — *coupé* — cut.
Geschroten: molitus — *égrugé, moulu* — bruised.
Geschwefelt: sulfuratus — *sulfureux* — sulphurated.
Gesiebt: cribratus — *cribré* — sifted.
Getrocknet: siccatus — *séché* — dried.
Geruchlos: sine odore — *inodore* — without smell.
Gewiegt: motus — *haché* — chopped.
Gewöhnlich: communis — *commun* — common.
Gewürzessigsäure: acidum aceticum aromaticum — *acide acétique aromatique* — aromatic acetic acid.
Gewürznelken: caryophylli — *girofles* — cloves.
Giftlattich: Lactuca virosa — *laitue vireuse* — lettuce.
Giftlattichkraut: herba Lactucae — *herbe de laitue vireuse* — lettuce-herb.
Giftsumachblätter: folia Toxicodendri — *feuilles de sumac vénéneux* — poison-oak-leaves.
Gips: Calcium sulfuricum ustum — *plâtre, sulfate de chaux calciné* — sulphate of Calcium, gypsum.
Glaubersalz: Natrium sulfuricum, sal mirabile Glauberi — *sel de Glauber, sulfate de Soude* — Glauber's salt, sulphate of Sodium.
Glukose: Glucose — *sucre de raisin* — grape sugar.
Glycerin: Glycerinum — *Glycérine* — Glycerine.
Glyceringelatine: gelatina Glycerini — *gélatine de Glycérine* — Glycerine-jelly.
Glycerinhaltig: glycerinatus — *glycérinien* — glycerinated.
Glycerinsalbe: unguentum Glycerini — *pommade de Glycérine* — ointment of Glycerine.
Glycerinwasser: aqua Glycerini — *eau à la Glycérine* — Glycerine-water.
Gold: Aurum — *or* — gold.
Goldocker: terra ochrea aurea, ochrea citrina — *ocre jaune* — ocre.
Goldschwefel: Stibium sulfuratum aurantiacum — *sulfure doré d'Antimoine* — golden Sulphur, golden sulphide of Antimony.
Gossypiumwurzelrinde: cortex radicis Gossypii — *écorce de racine de coton* — bark of cotton-root.
Gottesgnadenkraut: herba Gratiolae — *Gratiole* — hedge-hyssop.
Granatrinde; cortex Granati — *écorce de grenadiere* — pomegranate-bark.

Granatwurzelrinde: cortex radicis Granati — *écorce de racine de grenadier* — pomegranate root-bark.

Graphit: graphites, plumbago — *graphite* — graphite, black-lead.

Grau: griseus — *gris* — gray.

Grindeliakraut: herba Grindeliae — *herbe de Grindelie* — Grindelia-herb.

Grob: grosso modo — *un peu grossier* — coarse, gross.

Gross: magnus — *grand* — large.

Grösser: major — *plus grand* — larger.

Grundlage: basis — *base* — basis, base.

Grün: viridis — *vert* — green.

Grünspan: aerugo, Cuprum subaceticum — *sous-acétate de cuivre, vert de gris* — verdigris.

Guajacum: resina Guajaci — *résine Gaïac* — Guaiacum-resin.

Guajakholz: lignum Guajaci — *bois de Gaïac* — Guaiac-wood.

Guajakol: guajacolum — *gaïacole* — guajacol.

Guajaktinktur: tinctura Guajaci — *teinture de Gaïac* — tincture of Guajacum.

Guarana: pasta Guarana, Paulinia — *Guarana* — Guarana.

Guarana-Pasta: vide Guarana.

Gummi: gummi — *gomme* — gum.

Gummigutt: gummi gutti — *gomme-gutte* — gamboge.

Gummischleim: mucilago gummi arabici — *mucilago de gomme* — mucilago of cum acacia.

Gummisirup: sirupus gummi arabici — *sirop de gomme* — syrup of gum acacia.

Gut: bonus — *bon* — good.

Guttapercha: Guttapercha, Percha — *Guttapercha* — Gutta-percha.

Hagebutten: fructus Cynosbati — *fruit du rosier sauvage* — hips.

Halbweiss: semialbus — *demi-blanc* — half-white.

Hallersches Sauer: acidum Halleri, mixtura sulfurica acida — *acide de Haller* — Haller's acid.

Hamameliskraut: herba Hamamelidis — *herbe de Hamamélis* — Hamamelis-herb.

Hammeltalg: sebum ovile — *suif de mouton* — mutton-suet.

Hanf: Cannabis — *chanvre* — Indian-hemp.

Hanfextrakt: extractum Cannabis — *extrait de chanvre* — extract of Indian-hemp.

Hanfkraut: herba Cannabis — *herbe de chanvre* — Indian-hemp-herb.

Hanfsamen: semen Cannabis — *semence de chanvre* — seed of Indian-hemp.

Hanftinktur: tinctura Cannabis — *teinture de chanvre* — tincture of Indian-hemp.

Hart: durus — *dur* — hard.

Harzöl: oleum colophonii — *retinol* — retinol.

Haselwurzblätter: radix Asari cum herba — *racine de cabaret* — hasel-wort, asara-back root.

Haselwurzel: vide Haselwurzelblätter.

Hauhechelwurzel: radix Ononidis — *racine d'arrête-boeuf, bugrane* — restarow-root.

Hausenblase: Ichthyocolla, colla piscium — *Ichthyocolle, colle de poisson* — isinglass.

Hausseife: sapo domesticus — *savon commun* — common soap, economy soap.

Hebra-Salbe: unguentum Hebrae, u. diachylum — *pommade d'Hébra* — Hebra-ointment.

Heftpflaster: emplastrum adhaesivum — *emplâtre adhésif* — adhesive plaster, resin-plaster.

Heftpflastermasse: emplastrum adhaesivum in massa — *emplâtre adhésif en masse* — adhesive-plaster in a mass.

Heidelbeeren: baccae Myrtillorum — *baies de Myrtille, d'airelle, de brinbelles* — common blue-berries.

Heiss: calidus — *chaud* — hot.

Heliotropin: Heliotropinum — *Héliotropine* — Heliotropin.

Hell: clarus, luteus — *clair* — clear.

Hellgelb: subflavus — *jaune clair* — light-yellow.

Herbstzeitlosensamen: semen Colchici — *semence de Colchique* — Colchicum-seed.

Himbeeren: fructus Rubi Idaei — *framboises* — raspberries.

Himbeeressenz: essentia Rubi Idaei — *essence de framboises* — raspberry-essence.

Himbeersaft: succus Rubi Idaei — *suc de framboises* — raspberry-juice.

Himbeersirup: sirupus Rubi Idaei — *sirop de framboises* — syrup of raspberries.

Himbeerwasser-Essenz: essentia aquae Rubi Idaei — *alcoolat de framboises* — essence of raspberrywater.

Himmelschlüssel: flores Primulae — *fleures de primevère* — primrose.

Hirschhorn: cornu Cervi — *corne de cerf* — hart's horn.

Hirschhornöl: oleum cornu Cervi, oleum animale foetidum — *huile de corne de cerf* — harts horn oil.

Hirschhornsalz: Ammonium carbonicum, sal alcali volatile — *sel volatil d'Ammoniaque, souscarbonate d'Ammoniaque* — sesquicarbonate of Ammonium.

Hirschzunge: Scolopendrium — *Scolopendria* — hartstongue.

Hirtentäschelkraut: herba Bursae Pastoris — *panetière* — stepherd's-purse.

Hitze: calor — *caleur* — heat.

Holunderblätter: folia Sambuci — *feuilles de sureau* — elder-leaves.

Holunderblüten: flores Sambuci — *fleurs de sureau* — elder-flowers.

Holunderblütenwasser: aqua florum Sambuci — *eau de fleurs de sureau* — elder-flower-water.

Holunderfrüchte: fructus, baccae Sambuci — *baies de sureau* — elder-berries.

Holundersalse (Holundermus): succus Sambuci inspissatus — *suc de sureau épaissire* — rob of elder-berry.

Holunderwurzel: radix Sambuci — *racine de sureau* — elder-root.

Holzessig: acetum pyrolignosum — *acide pyroligneux* — pyroligneous-acid.

Holzessigsauer: pyrolignosus — *pyroligneux* — pyroligneous-acid.

Holzkohle: carbo ligni — *charbon de bois* — wood-charcoal.

Holzteer: pix liquida — *goudron* — tar.

Holzwolle: watta lignosa — *ouate en bois* — wood-wool.

Honig: mel — *miel* — honey.

Hopfen: strobuli Humuli Lupuli — *houblon* — hop.

Hopfenextrakt: extractum Humuli Lupuli — *extrait de houblon* — extract of hop.

Hopfenöl: oleum Humuli Lupuli — *huile de houblon* — oil of hop.

Huflattich: Tussilago Farfara — *Tussilage, pas-d'ane* — colt's-foot.

Huflattichblätter: folia Farfarae — *feuilles de Tussilage* — colt's-foot-leaves.

Hühnereier: ova gallinacea — *oeufs de poule* — hen-eggs.

Hühnereiweiss: albumen ovi — *blanc d'oeuf* white of an egg.

Hundertfach: centuplex — *centuple* — hundredfold.

Hydrastis: Hydrastis Canadensis — *Hydrastis Canadensis* — Hydrastis Canadensis.

Hydrastiswurzel: radix Hydrastidis — *racine d'Hydrastis* — Hydrastis-root.

Hydrophil: hydrophilus — *hydrophile* — hydrophil.

Hydroxylamin: Hydroxylaminum — *Hydroxylamine* — Hydroxylamin.

Ichthyol: Ichthyolum — *Ichthyol* — Ichthyol.

Ichthyol-Ammonium: Ammonium-sulfo-ichthyolicum — *Ammonium d'Ichthyol* — Ammonium of Ichthyol.

Ichthyol-Natrium: Natrium sulfo-ichthyolicum — *Soude d'Ichthyol* — Sodium of Ichthyol.

Ignatiusbohnen: fabae St. Ignatii — *fèves de St. Ignace* — St. Ignatius' beans.

Indigo: Indigo — *Indigo* — Indigo.

Indigokarminlösung: Carminum coeruleum solutum — *solution d'Indigo* — solution of Indigo-blue sulphate of potash.

Indigotin: Indigotinum — *Indigotine* — Indigotine.

Indisch: Indicus — *d'Inde* — Indian.

Infusum: infusum — *infusion* — infusion.

Ingwer: rhizoma Zingiberis — *gingembre* — ginger.

Ingwerfluidextrakt: extractum Zingiberis fluidum — *extrait fluide de gingembre* — fluid-extract of ginger.

Ingweröl: oleum Zingiberis — *huile volatile de gingembre* — ginger-oil.

Ingwersirup: sirupus Zingiberis — *sirop de gingembre* — syrup of ginger.

Ingwertinktur: tinctura Zingiberis — *teinture de gingembre* — tincture of ginger.

Ingwerwurzel: rhizoma Zingiberis — *racine de gingembre* — ginger-root.

Insektenpulver: pulvis insectorum — *poudre insecticide* — insect-destroyer.

Inulin: Inulinum — *Inuline* — Inulin.

Irländisch: Irlandicus — *d'Irlande* — Irish

Isländisch: Islandicus — *d'Islande* — of Iceland.

Isländisch-Moos: lichen Islandicus — *mousse d'Islande* — Iceland-moss.

Isopöl: oleum Hyssopi — *huile volatile d'Hyssope* — oile of Hyssope

Itrol: itrolum — *itrole* — itrol.

Ivaextrakt: extractum Achilleae moschatae — *extrait d'Achillea moschata* — extract of Achillea moschata.

Ivakraut: herba Achilleae moschatae — *herbe d'Achillea moschata* — Achillea moschata-herb.

Jaborandiblätter: folia Jaborandi — *feuilles de Jaborandi* — Jaborande-leaves.

Jalapenharz: resina Jalapae — *résine de Jalap* — resin of Jalap.

Jalapenknollen: tubera Jalapae — *racine de Jalap* — tubercules of Jalap.

Jalapenseife: sapo jalapinus — *savon de Jalap* — soap of Jalap.

Japan-Gelatine: gelatina Japonica — *gélatine de Japon* — Japan-glue.

Japanisch: Japonicus — *Japonais, de Japon* — Japanese.

Japantalg: sebum Japonicum — *suif de Japon* — Japan-tallow.

Japanwachs: cera Japonica — *cire végétale* — vegetabel wax, Japan-wax.

Jasminessenz: spiritus Jasmini triplex — *esprit de Jasmin triple* — triple essence of Jasmine.

Jasminöl: oleum Jasmini — *huile de Jasmin* — oil of Jasmin.

Jod: Jodum — *Iode* — Jodine.

Jodblei: Plumbum jodatum — *iodure de plomb* — jodide of lead.

Jodeisensirup: sirupus Ferri jodati — *sirop de iodure de fer* — syrup of jodide of iron.

Jodkalium: Kalium jodatum — *iodure de Potasse* — jodide of Potassium.

Jodoform: Jodoformium — *Iodoforme* — Jodoforme.

Jodoformpulver: Jodoformium pulveratum — *Iodoforme en poudre* — powdered Jodoforme.

Jodol: Jodolum — *Iodole* — Jodol.

Jodstärke: amylum jodatum — *amidon iodé* — starch of Jodine.

Jodtinktur: tinctura Jodi — *teinture d'Iode* — tincture of Jodine.

Johannisbeeren: fructus Ribis — *groseilles* — currant-berries.

Johannisbrot: siliqua dulcis — *caroube* — Johnsbread.

Johanniskraut: herba Hyperici — *herbe de Hypérice* — Hypericon-herb.

Judenkirschen: baccae, fructus Alkekengi — *baies d'Alkekenge* — Alkekengi-berries.

Juglans: Walnuss — *noyer* — walnut.

Jujuben: jujubae — *jujubes* — jujub.

Jung: juvenis, novellus — *jeune, nouveau* — young, new.

Jute: *jute* — jute.

Kadinöl: oleum cadinum, oleum Juniperi empyreumaticum — *huile de cade* — cad-oil.

Kaffee: Coffea arabica — *café* — coffee.

Kaffeebohnen: semen Coffeae — *fèves de café* — coffee-beans.

Kaffeïn: Coffeïnum — *Coffeïne, Theïne* — Caffeine.

Kaffeïncitrat: Coffeïnum citricum — *citrate de Coffeïne* — citrate of Caffeine.

Kajeputöl: oleum Cajeputi — *huile volatile de Cajeput* — oil of Cajuput.

Kakao: Cacao — *Cacao* — Cacao.

Kakaobohnen: fabae Cacao — *fèves de Cacao* — Cacao-beans.

Kakaobutter: butyrum Cacao, oleum Cacao — *beurre de Cacao* — Cacao-butter.

Kakaomasse: pasta Cacao — *pâte de Cacao* — Cacao-paste.

Kakaoöl: vide Kakaobutter.

Kalabarbohnen: fabae Calabaricae — *fèves de Calabar* — Calabar-bean.

Kali-Alaun: alumen, alumen kalinum — *alun, alun blanc* — potash alum.

Kalifeldspatpulver: Alumini-Kalium silicicum pulverisatum — *poudre de feldspath, spat fusible en poudre* — powdered orthoclas.

Kalilauge: liquor kali caustici, Kalium hydricum solutum — *solution de Potasse caustique* — solution of caustic potash.

Kali-Natrium: *Potasse-Soude* — potash-soda.

Kaliseife: sapo kalinus, sapo viridis — *savon potassique* — potash-soap.

Kalitinktur: tinctura kalina — *teinture de Potasse caustique* — tincture of caustic potash.

Kalium: Kalium — *Potassium* — Potassium.

Kaliumacetat: Kalium aceticum — *acétate de Potasse* — acetate of Potassium.

Kaliumacetatlösung: liquor Kalii acetici — *solution d'acétate de Potasse* — solution of acetate of Potassium.

Kaliumbichromat: Kalium bichromicum — *bichromate de Potasse* — bichromate of Potassium.

Kaliumbikarbonat: Kalium bicarbonicum — *bicarbonate de Potasse* — bicarbonate of Potassium.

Kaliumbisulfat: Kalium bisulfuricum — *bisulfate de Potasse* — bisulphate of Potassium.

Kaliumbromid: Kalium bromatum — *bromure de Potasse* — bromide of Potassium.

Kaliumchlorat: Kalium chloricum — *chlorate de Potasse* — chlorate of Potassium.

Kaliumchlorid: Kalium chloratum — *chlorure de Potasse* — chloride of Potassium.

Kaliumchromat: Kalium chromicum — *chromate de Potasse* — chromate of Potassium.

Kaliumdichromat: vide Kaliumbichromat.

Kaliumhydroxyd: Kalium hydricum, k. causticum — *Potasse caustique* — caustic potash.

Kaliumjodid: Kalium jodatum — *iodure de Potasse* — jodide of Potassium.

Kaliumkarbonat: Kalium carbonicum — *carbonate de Potasse* — carbonate of Potassium.

Kaliumkarbonatlösung: liquor Kalii carbonici — *solution de carbonat de Potasse* — solution of carbonate of Potassium.

Kaliumnatriumtartrat: Kalio-Natrium tartaricum, tartarus natronatus, sal Seignetti — *sel de Seignette, tartrate de Soude et de Potasse* — tartarated soda, Rochelle-salt.

Kaliumnitrat: Kalium nitricum — *nitrate de Potasse* — nitrate of Potassium.

Kaliumpermanganat: Kalium permanganicum — *permanganate de Potasse* — permanganate of Potassium.

Kaliumphosphat: Kalium phosphoricum — *phosphate de Potasse* — phosphate of Potassium.

Kaliumsulfat: Kalium sulfuricum — *sulfate de Potasse* — sulphate of Potassium.

Kaliumsulfid: Kalium sulfuratum, hepar Sulfuris — *sulfure de Potasse, foie de Soufre* — liver of Sulphur.

Kaliumtartrat: Kalium tartaricum — *tartrate de Potasse* — tartrate of Potassium.

Kalk: Calcium — *chaux* — chalk, lime.

Kalkhydrat: Calcium hydricum — *chaux hydratée* — hydrated lime.

Kalkliniment: linimentum calcis — *liniment calcaire* — lime-water-liniment.

Kalkwasser: aqua calcis, aqua calcariae — *eau de chaux* — lime-water.

Kalmus: Calamus — *acore vrai* — acorus.

Kalmusöl: oleum Calami — *huile volatile d'acore vrai* — oil of acorus.

Kalmuswurzel: radix Calami — *racine d'acore vrai* — acorus-root.

Kalomel: Calomel, Hydrargyrum chloratum mite, Mercurius dulcis — *Mercure doux, protochlorure de Mercure* — Calomel, subchloride of Mercury, mild muriate of Mercury.

Kalt: frigidus — *froid* — cold.

Kamala: Kamala — *Kamala* — Kamala.

Kamillen: flores Chamomillae — *fleurs de Chamomille* — Chamomile-flowers.

Kamillenaufguss: infusum Chamomillae — *infusion de Chamomille* — infusion of Chamomile.

Kamillenöl: oleum Chamomillae — *huile de Chamomille* — oil of Chamomile.

Kamillensirup: sirupus Chamomillae — *sirop de Chamomille* — syrup of Chamomile.

Kamillenthee: vide Kamillenaufguss.

Kamillenwasser: aqua Chamomillae — *eau de Chamomille* — Chamomile-water.

Kammfett: adeps cristae — *graise du cou, graisse de cheval* — melted horse-greace.

Kampfer: Camphora — *Campher* — Camphor.

Kampferliniment: linimentum camphoratum — *linement de Camphre* — Liniment of Camphor.

Kampfermonobromid: Camphora monobromata — *bromure de Camphre* — bromide of Camphor.

Kampferöl: oleum camphoratum — *huile camphrée* — Camphor-oil, liniment of Camphor.

Kampfer-Sesamöl: oleum Sesami camphoratum — *huile de Sesame camphrée* — camphorated Sesam-oil.

Kampferspiritus: spiritus camphoratus — *alcool camphrée* — spirit of Camphor.

Kampferwasser: aqua Camphorae — *eau camphrée* — camphor-water.

Kanadisch: Canadensis — *de Canada* — of Canada.

Kandiert: conditus — *candé* — candied.

Kantharidin: Chantharidinum — *Cantharidine* — Cantharidin.

Kaolin: caolinum — *caolin* — kaolin-earth.

Kapern (Kappern): cappares — *câpres* — capers.

Kapsikumextrakt: extractum Capsici — *extrait de Capsine* — extract of Capsicum.

Kapsikumtinktur: vide Spanischpfeffertinktur.

Karbolsäure: acidum carbolicum, phenylicum — *acide phénique, acide carbolique, Phénol* — carbolic acid.

Kardamomen: fructus Cardamomi — *Cardamome* — Cardamom.

Kardamomensamen: semen Cardamomi — *semence de Cardamome* — Cardamom-seed.

Kardamomöl: oleum Cardamomi — *huile volatile de Cardamome* — oil of Cardamon.

Kardamomtinktur: tinctura Cardamomi — *teinture de Cardamome* — tincture of Cardamon.

Kardinalessenz: essentia cardinalis — *essence de cardinal* — cardinal-essence.

Kardobenediktenextrakt: extractum Cardui benedicti — *extrait de chardon béni* — extract of blessed-thistle.

Kardobenediktenkraut: herba Cardui benedicti — *herbe de chardon béni* — blessed-thistle.

Karmelitergeist: spiritus Melissae compositus — *eau de Mélisse des Carmes* — balm-spirit.

Karmin: carminum — *carmin* — carmine.

Karminlösung: solutio carmini — *solution de carmin* — solution of carmine.

Karnaubawachs: cera Carnauba — *cire de Carnauba* — Carnauba-wax.

Karthamin: Carthaminum — *Carthamine* — Carthamin.

Kartoffeldextrin: dextrinum — *dextrine* — dextrine.

Kartoffelmehl: amylum Solani — *farine de pommes de terre* — potato-flour.

Kartoffelstärke: vide Kartoffelmehl.

Kasein: caseinum — *caséine* — casein.

Kaskara - Sagrada - Fluidextrakt: extractum fluidum Cascarae Sagradae — *extrait fluide de Cascara Sagrada* — fluid-extract of Cascara Sagrada.

Kaskarille: Cascarilla — *Cascarille* — Cascarilla.

Kaskarillextrakt: extractum Cascarillae — *extrait de Cascarille* — extract of Cascarilla.

Kaskarilläl: oleum Cascarillae — *huile volatile de Cascarille* — oil of Cascarilla.

Kaskarillrinde: cortex Cascarillae — *écorce de Cascarille* — Cascarilla-bark.

Kaskarilltinktur: tinctura Cascarillae — *teinture de Cascarille* — tincture of Cascarilla.

Kassiaöl: oleum Cassiae — *huile volatile de Cassia* — oil of Cassia.

Kasslerbraun: terra Casselana — *terre de Cassel* — earth of Cassel.

Kastanienblätter: folia Castaneae — *feuilles de châtaigne* — chestnut-leaves.

Katechu: Catechu — *cachou* — Catechu.

Katechutinktur: tinctura Catechu — *teinture de cachou* — tincture of Catechu.

Kautschuk: resina elastia — *Caoutchouc* — india-rubber.

Kautschukpflasterkörper: corpus pro collemplastro.

Kava: Kava — *Kava* — Kava.

Kälberlungen: pulmones vitulorum — *poumons de veaux* — calfs-lungs.

Käuflich: venalis — *par achat* — by burchase.

Kelch: calix — *calice* — calix.

Kernseife: sapo sebaceus — *savon de suif* — hard soap.

Kessel: cortina — *chaudron, bussin* — cettle.

Kienöl: oleum Pini — *huile volatile de Pin* — Pine-oil.

Kienruss: fuligo — *noir de fumée* — pine-soot.

Kieselguhr: terra infusoria — *terre infusoire* — infusoria-earth.

Kino: Kino — *gomme Kino* — Kino-gum.

Kirschenbaumrinde: cortex Pruni Cerasi — *écorce de cerisier* — cherry-tree-bark.

Kirschlorbeerblätter: folia Laurocerasi — *feuilles de laurier-cérise* — cherry-laurel-leaves.

Kirschsirup: sirupus Cerasorum — *sirop de cérise* — syrup of cherries.

Klar: clarus, limpidus — *clair* — clear.

Klatschrosen: flores Rhoeados — *fleurs de coquelicot* — red-poppy-flowers.

Klatschrosenblätter: vide Klatschrosen.

Klatschrosenblüten: vide Klatschrosen.

Klatschrosensirup: sirupus Rhoeados — *sirop de coquelicot* — syrup of red-poppy.

Klauenöl: oleum pedum Tauri — *graisse de pied de boeuf* — neat's food-oil.

Kleie: furfur — *son* — bran.

Klein: parvus — *petit, mince* — little, small.

Kleiner: minor — *plus petit* — smaller.

Kleingeschnitten: minutim concisus — *minutieux coupé* — small cut.

Kleinkrystallisiert: parve crystallisatus — *en petits cristaux* — small-crystallized.

Klettenwurzel: radix Bardanae — *racine de glouteron* — clot-bur-root, burdock-root.

Knoblauch: Allium sativum — *ail* — garlic.

Knochen: os — *os* — bone.

Knochenkohle: carbo ossium — *noir d'os* — bone-black, animal charcoal.

Knochenmehl: farina ossium — *poussière d'os* — ground bone.

Knollen: tubera — *tubercule* — tubercle.

Kobaltchlorür: Cobaltum chloratum — *protochlorure de Cobalt* — chloride of Cobalt.

Kochen: coquere — *cuire, bouillir* — boil.

Kochend: coquens — *bouillant* — boiling.

Kochenille: vide Cochenille.

Kochsalz: sal culinare — *sel commun* — common salt.

Kodeïnhydrochlorid: Codeinum hydrochloricum — *hydrochlorate de Codéine* — hydrochlorate of Codein.

Kohle: carbo — *charbon* — charcoal.

Kohlensauer: carbonicus — *carbonique* — carbonic.

Kokablätter: folia Cocae — *feuilles de Coca* — Coca-leaves.

Kokaïnhydrochlorid: Cocaïnum hydrochloricum — *hydrochlorate de Cocaïne* — hydrochlorate of Cocaïn.

Kokosöl: oleum Cocos — *huile ou beurre de Coco* — coconut-oil.

Kokosseife: sapo Cocos — *savon de Coco* — coconut-soap.

Kola-Fluidextrakt: extractum Colae fluidum — *extrait fluide de Cola* — fluid-extract of Cola.

Kolanüsse: nuces Colae — *noise de Cola* — Cola-nuts.

Kolasamen: semen Colae — *semence de Cola* — Cola-seed.

Kolatinktur: tinctura Colae — *teinture de Cola* — tincture of Cola.

Kollodium: collodium — *collodion* — collodion.

Kollodiumwolle: pyroxylinum — *pyroxyline* — pyroxylin.

Kolloxylin: colloxylinum — *colloxyline* — colloxylin.

Kolombowurzel: radix Colombo — *racine de Colomb* — Columba-root.

Kolonialsirup: sirupus sacchari, melassa — — *mélasse* — molasses.

Kolophon: colophonium — *colophane* — colophony.

Koloquinten: colocynthides — *coloquinthes* — colocynthis-fruit.

Koloquintenextrakt: extractum colocynthidis — *extrait de coloquinthe* — extract of colocynth.

Koloquintensamen: semen colocynthidis — *semence de coloquinthe* — colocynth-seed.

Kondurango-Fluidextrakt: vide Condurango.

Kondurangorinde: vide Condurango.

Kondurangowein: vinum Condurango — *vin de Condurango* — Condurango-wine.

Kongorot: rubrum Congo — *rouge de Congo* — Congo-red.

Konzentriert: concentratus — *concentré* — concentrated.

Kopaivabalsam: balsamum Copaivae — *baume de copahu* — balsam of copaiba.

Kopal: Copal, gummi Copal — *Copal* — Copal.

Kopalfirnis: vernix Copal — *vernis de Copal* — Copal-varnish.

Korallenwurzel: radix Polypodii — *racine de fougère douce* — polypody-root.

Koriander: semen, fructus Coriandri — *semence de Coriandre* — Coriander-seed.

Korianderöl: oleum Coriandri — *huile volatile de Coriandre* — Coriander-oil.

Korinthen: passulae minores — *raisins de Corinthe* — currants.

Kornblumen: flores Cyani — *bluet* — corn-flowers.

Kornspiritus: spiritus Secalis — *eau-de-vie de grain* — corn-brandy.

Kornsprit: vide Kornspiritus.

Kosmisch: cosmicus — *cosmique* — cosmic.

Kosoblüten: flores Kosso seu Kusso — *Cousso* — Qwuso.

Koto-Fluidextrakt: extractum Coto fluidum — *extrait fluide de Coto* — fluid-extract of Coto.

Kotorinde: cortex Coto — *écorce de Coto* — Coto-bark.

Kölnisch: Coloniensis — *de Cologne* — of Cologne.

Königssalbe: unguentum basilicum — *onguent basilicum* — basilic-ointment.

Körnerlack: lacca in granis — *laque en grains* — seed-lac.

Krauseminzblätter: folia Menthae crispae — *feuilles de Menthe crépue* — balm-mint-leaves.

Krauseminzkraut: herba Menthae crispae — *herbe de Menthe crépue* — balm-mint-herb.

Krauseminzöl: oleum Menthae crispae — *huile volatile de Menthe crépue* — balm-mint-oil.

Krauseminzwasser: aqua Menthae crispae — *eau de Menthe crépue* — balm-mint-water.

Kraut: herba — *herbe* — herb.

Kräftig: fortis — *fort* — strong.

Krähenaugenextrakt: extractum Strychni, nucis vomicae — *extrait de noix vomique* — extract of nux vomica.

Kräuter: vide Kraut.

Kräutersaft: succus herbarum — *suc d'herbes* — juice of herbs.

Krebssteine: lapides cancrorum — *oeil d'écrévisses* — crab's eyes.

Kreide: creta — *craie* — chalk.

Kreolin: Creolinum — *Créoline* — Creolin.

Kreosot: Creosotum — *Créosote* — Creosote.

Kreosotwasser: aqua Cresoti — *eau de Créosote* — Creosote-water.

Kresol: cresolum — *Crésole* — cresol.

Kresolseifenlösung: liquor cresoli saponatus — *solution de savon de Crésole* — solution of cresol-soap.

Kreuzbeeren: fructus Rhamni catharticae, Spinae cervinae — *baies de nerprun* — buckthorn-berries.

Krotonöl: oleum Crotonis — *huile de Croton* — Croton-oil.

Kruste: crusta — *croûte* — crust.

Krystall: crystallus — *cristal* — crystal.

Krystallisiert: crystallisatus — *cristallisé* — crystalized.

Krystallsoda: Natrium carbonicum crystallisatum — *Soude de cristal* — crystal-soda.

Krystallzucker: saccharum crystallisatum — *sucre de cristal* — crystal-sugar.

Kubeben: Cubebae — *Cubèbes* — Cubebs.

Kuhmilch: lac vaccinum — *lait de vache* — cow-milk.

Kumarin: Cumarinum — *Cumarine* — Cumarin.

Kumarinzucker: elaeosaccharum Cumarini — *saccharure de Cumarine* — Cumarin-sugar.

Kupferacetat: Cuprum aceticum — *acétate de cuivre* — acetate of copper.

Kupferalaun: Cuprum aluminatum, lapis divinus — *cuivre aluminé* — aluminate of copper.

Kupferammoniumsulfat: Cuprum sulfurico-ammoniatum — *sulfate de cuivre ammoniacal* — ammoniated sulphate of copper.

Kupferchlorid: Cuprum chloratum — *chlorure de cuivre* — chlorid of copper.

Kupferdraht: Cuprum filatum — *cuivre en fil* — copper-wire.

Kupferoxyd: Cuprum oxydatum — *oxyde de cuivre* — peroxide of copper.

Kupfersulfat: Cuprum sulfuricum — *sulfate de cuivre* — sulphate of copper.

Kupfervitriol: vide Kupfersulfat.

Kurkuma: Curcuma — *Curcuma* — turmeric.

Kurkumaextrakt: extractum Curcumae — *extrait de Curcuma* — extract of turmeric.

Kurkumatinktur: tinctura Curcumae — *teinture de Curcuma* — tincture of turmeric.

Kurkumawurzel: radix Curcumae — *racine de Curcuma* — turmeric-root.

Küchenschelle: herba Pulsatillae — *Pulsatille* — pasque-flower.

Küchenschellenkraut: vide Küchenschelle.

Kümmel: fructus Carvi — *fruit de Carvi* — caraway.

Kümmelöl: oleum Carvi — *huile volatile de Carvi* — caraway-oil.

Künstlich: artificialis, factitius — *artificiel, postiche* — artificial.

Kürbiskern: semen Cucurbitae — *pépin de citrouille* — gourd-seed.

Labmagen: abomasus — *caillette* — that stomach of ruminating animals, in which the runnet is found.

Lackmus: Lacca musica — *tournesol* — litmus.

Lampenruss: fuligo — *noir de fumée* — lamp-black.

Landtabak: Nicotiana rustica — *tabac commun* — common tabacco.

Lang: longus — *long* — long.

Lanolin: Lanolinum — *Lanoline* — Lanolin.

Latschenkiefernöl: oleum Pini pumilionis — *huile volatile de pin alpestre* — oil of dwarf-pine.

Lattichblätter: folia Lactucae — *feuilles de laitue* — wild-lettuce-leaves.

Lauwarm: calidus — *tiède* — tepid.

Lavendelblüten: flores Lavandulae — *fleurs de lavande* — lavender-flowers.

Lavendelgeist: spiritus Lavendulae — *alcoolat de lavande* — lavender-spirit.

Lavendelöl: oleum Lavandulae — *huile volatile de lavande* — lavender-oil.

Lavendelspiritus: vide Lavendelgeist.

Lavendeltinktur: tinctura Lavandulae — *teinture de lavande* — tincture of lavender.

Lärchenschwamm: Agaricus albus, fungus laricis, boletus laricinus — *agaric blanc* — agaric.

Lärchenterpentin: terebinthina laricina — *térébenthine de mélèze* — larch-turpentine, Venice turpentine.

Lebensbalsam: balsamum vitae, elixir ad longam vitam — *baume de vie, elixir de long vie* — restorative-balsam.

Lebensbaumspitzen: summitates Sabinae — *sabine* — savine.

Leberthran: oleum jecoris Aselli — *huile de foie de morue* — cod-liver-oil.

Lehm: lutum — *limon* — loam.

Leim: colla — *colle* — glue.

Leinkraut: herba Linariae — *linaire* — wild-flax.

Leinkuchen: placenta seminis Lini — *galeau de linette* — lin-seed-cake.

Leinmehlaufguss: infusum seminis Lini — *infusion de semence de lin* — infusion of lin-seed.

Leinöl: oleum Lini — *huile de lin* — lin-seed-oil.

Leinölfirnis: vernix Lini — *vernis de huile de lin* — varnish of lin-seed-oil.

Leinsamen: semen Lini — *semence de lin* — lin-seed.

Leinsamenabkochung: decoctum seminis Lini — *décoction de semence de lin* — decoction of lin-seed.

Leinsamenmehl: semen Lini pulveratum — *poudre de semence de lin* — powdered lin-seed.

Liebstöckelwurzel: radix Levistici — *racine de livèche* — lovage-root.

Limonadesaft: sirupus ad limonadam — *sirup pour limonade* — lemonade-syrup.

Lindenblüten: flores Tiliae — *fleurs de tilleuls* — lime-tree-flowers.

Lindenkohle: carbo Tiliae — *charbon de tilleul* — linden-wood-coal.

Liniment: linimentum — *liniment, baume* — liniment.

Lint: lintum — *lint* — lint.

Liter: litrum — *litre* — litre.

Lithiumchlorid: Lithium chloratum — *chlorure de Lithium* — chloride of Lithium.

Lithiumcitrat: Lithium citricum — *citrate de Lithium* — citrate of Lithium.

Lithiumkarbonat: Lithium carbonicum — *carbonate de Lithium* — carbonate of Lithium.

Lobelienkraut: herba Lobeliae — *herbe de lobélie enflée* — Lobelia-herb.

Lorbeerblätteröl: oleum foliorum Lauri — *huile de feuilles de laurier* — oil of bay-berry-leaves.

Lorbeeren: fructus, baccae Lauri — *baies de laurier* — bay-berries.

Lorbeerfrüchte: vide Lorbeeren.

Lorbeeröl: oleum Lauri — *huile de laurier* — bay-berry-oil.

Loretin: loretinum — *loretine* — loretine.

Loretinnatrium: vide Natriumloretinat.

Löffelkraut: herba Cochleariae — *Cochléaria* — scurvy-grass.

Löffelkrautöl: oleum Cochleariae — *huile volatile de Cochléaria* — scurvy-grass-oil.

Löffelkrautspiritus: spiritus Cochleariae — *alcoolat de Cochléaria* — scurvy-grass-spirit.

Löschpapier: charta bibula — *papier brouillard* — blotting-paper.

Löslich: solubilis — *soluble* — soluble.

Lösung: solutio — *solution* — solution.

Lösungsmittel: menstruum — *résolvant* — solvent.

Löwenzahn: Leontodon Taraxacum — *Léontodon, pissenlit* — lion's tooth, dandelion.

Löwenzahnblätter: folia Taraxaci — *feuilles de pissenlit* — dandelion-leaves.

Löwenzahnextrakt: extractum Taraxaci — *extrait de pissenlit* — extract of dandelion.

Löwenzahnwurzel: radix Taraxaci — *racine de pissenlit* — dandelion-root.

Lungenkraut: herba Pulmonariae — *pulmonaire* — pulmonary.

Lupulin: Lupulinum — *Lupuline* — Lupuline.

Macis: Macis — *Macis, fleur de muscade* — mace.

Macisöl: oleum Macidis — *huile volatile de Macis* — mace oil.

Macistinktur: tinctura Macidis — *teinture de Macis* — tincture of mace.

Magnesia: magnesia — *magnésie* — magnesia.

Magnesium: Magnesium — *Magnésium* — Magnesium.

Magnesiumchlorid: Magnesium chloratum — *chlorure de Magnésium* — chlorate of Magnesium.

Magnesiumcitrat: Magnesium citricum — *citrate de magnésie* — citrate of Magnesium.

Magnesiumkarbonat: Magnesium carbonicum — *carbonate de magnésie* — carbonate of Magnesium.

Magnesiumlaktat: Magnesium lacticum — *lactate de magnésie* — lactate of Magnesium.

Magnesiumoxyd: magnesia usta — *magnésie calcinée* — light calcinated magnesia.

Magnesiumsulfat: Magnesium sulfuricum, sal amarum — *sulfate de magnésie, sel amere, sel de Seidlitz* — sulphate of Magnesium, Epsom-salt, bitter-salt.

Maiblumen: flores Convallariae majalis — *muguets* — may-flowers.

Maiblumenblüten: vide Maiblumen.

Maismehl: farina Maïdis — *farine de Maïs, maïzéna* — maize-meal.

Maisnarben: stigmata Maïdis — *stigmates de Maïs* — Maize-stigmas.

Majoran: herba Majoranae — *Marjolaine* — Majoram.

Majorankraut: vide Majoran.

Majoranöl: oleum Majoranae — *huile volatile de Marjolaine* — Marjoram-oil.

Malabar-Kardamomen: fructus Cardamomi Malabarenses — *Cardamome de Malabar* — Cardamon of Malabar.

Malagawein: vinum Malacense — *vin de Malaga* — Malaga-wine.

Malvenblätter: folia Malvae — *feuilles de mauve* — mallow-leaves.

Malvenblüten: flores Malvae — *fleurs de mauve* — mallow-flowers.

Malzextrakt: extractum malti — *extrait de malte* — extract of malt.

Malzmehl: farina malti — *farine de malte* — malt-meal.

Manakawurzel: radix Manaca — *racine de Manaca* — Manaca-root.

Mandelemulsion: emulsio amygdalarum — *émulsion d'amandes* — emulsion of almonds.

Mandelkleie: farina, furfur amygdalarum — *son d'amandes* — brane of almonds.

Mandeln: amygdalae — *amandes* — almonds.

Mandelöl: oleum amygdalarum — *huile d'amandes* — almond-oil.

Mangan: Manganum — *Manganèse* — Manganese.

Manganchlorür: Manganum chloratum — *chlorure de Manganèse* — chloride of Manganese.

Mangandextrinat: Manganum dextrinatum — *dextrinate de Manganèse* — dextrinate of Manganese.

Manganglukosat: Manganum glucosatum — *glucosate de Manganèse* — glucosate of Manganese.

Manganoxyd: Manganum oxydatum — *oxyde de Manganèse* — oxid of Manganese.

Mangansaccharat: Manganum saccharatum — *saccharate de Manganèse* — saccharate of Manganese.

Mangansulfat: Manganum sulfuricum — *sulfate de Manganèse* — sulphate of Manganese.

Manganzucker: vide Mangansaccharat.

Manila-Kopal: vide Copal.

Manna: manna — *manne* — manna.

Manna Calabrina: *manne de Calabrie* — Calabria-manna.
Mannasirup: sirupus mannae — *sirop de manne* — syrup of manna.
Mannit: mannitum — *mannite* — mannit.
Marantastärke: amylum Marantae — *Arrow-root* — Arrow-root.
Maraskino-Essenz: essentia Maraskino — *essence de Marasquino* — Maraskino-essence.
Marineblau: coeruleum marinum — *bleu-marin* — marin-blue.
Mark: medulla — *moëlle* — marrow.
Marmor: marmora, Calcium carbonicum — *marbre, carbonate de chaux* — marble, carbonate of Calcium.
Masse: massa — *masse* — mass.
Mastix: resina mastix — *mastix* — mastic.
Matikoblätter: folia Matico — *feuilles de Matico* — Matico-leaves.
Maulbeeren: fructus Mori — *baies de mûrier* — mulberries.
Mässig: moderatus — *modéré* — moterated.
Medizinisch: medicatus — *médicinal* — medicinal.
Meerrettich: vide Meerrettichwurzel.
Meerrettichwurzel: radix Armoraciae — *racine de raifort* — horse-radish-root.
Meerzwiebel: bulbus Scillae — *oignon marin, bulbe de Scille* — Squill.
Meerzwiebelessig: acetum Scillae — *vinaigre de Scille* — vinegar of Squill.
Meerzwiebelextrakt: extractum Scillae — *extrait de Scille* — extract of Squill.
Meerzwiebelsauerhonig: oxymel Scillae — *mellite de vinaigre scillitique* — oxymel of Squill.
Meerzwiebelschalen: cortex bulbi Scillae — *squames de Scille* — Squill-shells.
Mehl: farina — *farine* — meal.
Mehlform: fariniforma — *façon de farine* — fashion of meal.
Melasse: sirupus domesticus — *melasse* — molasses.
Melassesirup: vide Melasse.
Melilotenpflaster: emplastrum Meliloti — *emplâtre de Mélilot* — Melilot-plaster.
Melisse: herba Melissae — *feuilles de Mélisse citronelle* — balm-leaves.
Melissenblätter: vide Melisse.
Melissengeist: spiritus Melissae — *alcool de Mélisse citronelle* — balm-spirit.
Melissenkraut: vide Melisse.
Melissenspiritus: vide Melissengeist.
Melissenwasser: aqua Melissae — *eau de Mélisses* — balm-water.
Melonensamen: semen Melonum — *semences de Melon* — Melon-seed.
Menge: quantitas — *quantité* — quantity.
Mennige: minium — *oxyde rouge de plomb* — red oxide of lead.
Menthol: Mentholum — *Menthole* — Menthol.
Mercurialseife: sapo mercurialis — *savon mercuriel* — soap of Mercury.
Metallfrei: sine metallo — *sans métal* — free from metal.
Metallisch: metallicus — *métallique* — metallic.
Methylalkohol: alcohol methylicus — *alcool de Méthyle* — methylic alcohol.
Methyl-Grün: Methylum viride — *vert de Méthyle* — methylic-green.
Methylviolet: Methylum violaceum — *violet de Méthyle* — methylic-violet.
Milch: lac — *lait* — milk.
Milchsauer: lacticus — *lactique* — lactic.
Milchsäure: acidum lacticum — *acide lactique* — lactic acid.
Milchzucker: saccharum lactis — *sucre de lait, lactine* — sugar of milk.
Mild: mollis, mitis — *doux* — mild, soft.
Mirbanessenz: essentia mirbani, nitrobenzolum — *nitrobenzole* — nitrobenzole.
Mirbanöl: vide Mirbanessenz.
Mischung: mixtura — *mixture* — mixture.
Mistel: Viscum — *gui* — mistletoe.
Mistelstengel: stipites Visci — *queues de gui* — misteletoe-stalks.
Mittelfein: subtilis — *entrefin* — middling-fine.
Mixtura: vide Mischung.
Mohnköpfe: capita Papaveris — *capsules de pavots* — poppy-capsules.
Mohnöl: oleum Papaveris — *huile de pavot* — poppy-oil.
Mohnsaft: sirupus Papaveris — *sirop de pavot* — syrup of poppy.
Mohnsamen: semen Papaveris — *semence de pavot* — poppy-seed.
Mohnsamenemulsion: emulsio Papaveris — *emulsion de pavot* — poppy-emulsion.
Mohnsirup: vide Mohnsaft.
Molken: serum lactis — *petit-lait* — whey.
Monochloressigsäure: acidum monochloraceticum — *acide monochloracétique* — monochloracetic acid.
Moos: muscus — *mousse* — moss.
Morphinhydrochlorid: Morphium hydrochloricum — *hydrochlorate de Morphine* — hydrochlorate of Morphine.
Morphinsulfat: Morphium sulfuricum — *sulfate de Morphine* — sulphate of Morphine.

Morphiumacetat: Morphium aceticum — *acétate de Morphine* — acetate of Morphine.

Morphiumhydrochlorid: vide Morphinhydrochlorid.

Morsellenspecies: species morsulorum — *espèces de tablettes* — aromatics for stomachic-tablets.

Moschus: Moschus — *musc* — musk.

Moschustinktur: tinctura Moschi — *teinture de musc* — tincture of musk.

Moselwein: vinum Mosellense — *vin de Moselle* — Mosel-wine.

Mörser: mortarius — *mortier* — mortar.

Muskatblüte: macis — *macis* — mace.

Muskatbutter: oleum Nucistae, balsamum nucis moschatae — *beurre de muscade* — oil of nutmeg.

Muskatnuss: nux moschata — *muscade* — nutmeg.

Muskatnussöl: vide Muskatbutter.

Mutterkorn: Secale cornutum — *ergot de seigle* — ergot.

Mutterkornextrakt: extractum Secalis cornuti — *extrait d'ergot de seigle* — extract of ergot.

Mutterpflaster: emplastrum matris, fuscum, hamburgense — *emplâtre brun, onguent de la mère* — mother-plaster.

Myrrhe: Myrrha — *Myrrhe* — Myrrh.

Myrrhenextrakt: extractum Myrrhae — *extrait de Myrrhe* — extract of Myrrh.

Myrrhentinktur: tinctura Myrrhae — *teinture de Myrrhe* — tincture of Myrrh.

Naphthalin: Naphthalinum — *Naphthaline* — Naphtalin.

Naphthalinpulver: Naphthalinum pulveratum — *Naphthaline en poudre* — powdered Naphtalin.

Naphthol: Naphtholum — *Naphthol* — Naphthol.

Narkotisch: narcoticus — *narcotique* — narcotic.

Nass: humidus — *humide* — humid.

Natrium: Natrium — *Soude* — Sodium.

Natriumacetat: Natrium aceticum — *acétate de Soude* — acetate of Sodium.

Natriumbenzoat: Natrium benzoicum — *benzoate de Soude* — benzoate of Sodium.

Natriumbikarbonat: Natrium bicarbonicum — *bicarbonate de Soude* — bicarbonate of Sodium.

Natriumborosalicylat: Natrium borosalicylicum — *borosalicylate de Soude* — borosalicylate of Sodium.

Natriumbromid: Natrium bromatum — *bromure de Soude* — bromide of Sodium.

Natriumchlorid: Natrium chloratum — *chlorure de Soude* — chloride of Sodium.

Natriumcitrat: Natrium citricum — *citrate de Soude* — citrate of Sodium.

Natrium-Ferripyrophosphat: Ferrum pyrophosphoricum natronatum, Natrium pyrophosphoricum ferratum — *pyrophosphate de Fer et de Soude* — pyrophosphate of Iron and Sodium.

Natriumjodid: Natrium jodatum — *iodure de Soude* — jodide of Sodium.

Natriumkarbonat: Natrium carbonicum — *carbonate de Soude* — carbonate of Sodium.

Natriumlaktat: Natrium lacticum — *lactate de Soude* — lactate of Sodium.

Natriumloretinat: Natrium loretinicum — *loretinate de Soude* — loretinate of Sodium.

Natriumnitrat: Natrium nitricum — *nitrat de Soude* — nitrate of Sodium.

Natriumphosphat: Natrium phosphoricum — *phosphate de Soude* — phosphate of Sodium.

Natriumpyrophosphat: Natrium pyrophosphoricum — *pyrophosphate de Soude* — pyrophosphate of Sodium.

Natriumsalicylat: Natrium salicylicum — *salicylate de Soude* — salicylate of Sodium.

Natriumsulfid: Natrium sulfuratum — *sulfide de Soude* — sulphite of Sodium.

Natriumthiosulfat: Natrium subsulfurosum, Natrium thiosulfuricum — *hyposulfite de Soude* — hyposulphite of Sodium.

Natron: Natrum — *Soude* — Soda.

Natronlauge: liquor Natri hydrici, Natrum causticum solutum — *Soude caustique liquide* — solution of caustic Soda.

Natronwasserglas: liquor Natrii silicici — *silicate de Soude* — soluble glass, silicate of Sodium.

Nähseide: bombycina chirurgica, bombycina ad serendum — *soie à suturer* — silk for stitching.

Nagel: clavus — *clou* — nail.

Nelke: caryophyllus — *girofle* — clove.

Nelkenöl: oleum caryophyllorum — *huile volatile de girofle* — oil of cloves.

Nelkenpfeffer: pimentum, semen Amomi — *piment des Anglais* — Jamaica-pepper.

Nerolin: Nerolinum — *Néroline* — Nerolin.

Neroliöl: oleum Neroli — *huile volatile de fleurs d'orange, Néroli* — oil of orange-flowers.

Neutral: neutralis — *neutre* — neutral.

Niederschlagend: temperans — *tempérant* — temperens.

Nieswurz, schwarze: radix Hellebori nigri — *Ellébore noire* — christmas-root.

Nieswurzelextrakt: extractum Hellebori — *extrait d'Ellébore* — extract of christmas-root.

Nigrosin: Nigrosinum — *Nigrosine* — Nigrosin.

Nitrobenzol: nitrobenzolum, essentia mirbani — *nitrobenzol* — nitrobenzol.

Nitroglycerin: nitroglycerinum — *nitroglycérine* — nitroglycerin.

Nussblätter: folia Juglandis — *feuilles de Noyer* — Walnut-tree-leaves.

Obergärig: superfermentatio — *fermentation superficielle* — upper-fermentation.

Ochsengalle: fel tauri — *fiel de boeuf* — ox-gall.

Ochsenmark: medulla bovi — *moëlle de boeuf* — ox-marrow.

Oder: aut — *ou* — or.

Ohne: sine — *sans* — without.

Oleïnseife: sapo oleïnicus — *savon blanc de Marseille* — hard-soap.

Olibanum: Olibanum — *Oliban* — Olibanum.

Olivenöl: oleum Olivarum — *huile d'olives, huile fine vierge* — olive-oil, virgin-oil.

Opium: opium — *opium, laudanum* — opium.

Opiumextrakt: extractum opii — *extrait d'opium* — extract of opium.

Opiumtinktur: tinctura opii — *teinture d'opium* — tincture of opium.

Orangeblütenöl: oleum florum Aurantii, oleum Neroli — *huile volatile de fleurs d'orange, Néroli* — oil of orange-flowers.

Orangeblütenwasser: aqua florum Aurantii — *eau de fleurs d'orange* — Orange-flower-water.

Orangen: fructus Aurantii — *oranges* — Oranges.

Orangenschalen: cortex fructus Aurantii — *écorce d'orange* — orange-peel.

Orangeschalentinktur: tinctura corticis Aurantii — *teinture d'écorces d'orange* — tincture of orange-peels.

Orientalisch: Orientalis — *Oriental* — Oriental.

Origanumöl: oleum Origani — *huile volatile d'Origan* — Origan-oil.

Orlean: orleana — *roucou, jaune d'Orléans* — anotto, annotto.

Orleanextrakt: extractum Orleanae — *extrait de roucou* — extract of anotto.

Oxalsauer: oxalicus — *oxalique* — oxalic.

Oxalsäure: acidum oxalicum — *acide oxalique* — oxalic acid.

Oxycroceumpflaster: emplastrum oxycroceum. — In die engl. und französ. Pharmak. nicht aufgenommen.

Oxydiert: oxydatus — *oxydé* — oxidated.

Ozokerit: cera mineralis — *cire minérale, cérésine* — mineral-wax.

Öl: oleum — *huile* — oil.

Öllöslich: oleo-solubilis — *soluble dans l'huile* — soluble in oil.

Ölsäure: acidum olëinicum — *acide olëique* — oleic acid.

Ölseife: vide Oleïnseife.

Palmarosaöl: oleum Geranii, oleum Palmae rosae, oleum Pelargonii — *huile volatile de Géranium* — Geranium-oil.

Papierkapsel: capsula papyracea — *capsule de papier* — paper-capsule.

Pappelknospe: gemmae Populi, oculi Populi — *bourgeons de peuplier* — poplar-buds.

Pappelknospenöl: oleum Populi gemmarum — *huile de bourgeons de peuplier* — poplar-buds-oil.

Pappelsalbe: unguentum Populi — *pommade de peuplier* — poplar-buds-ointment.

Paraffin: Paraffinum — *Paraffine* — Paraffin.

Paraffinöl: oleum paraffini — *huile de Paraffine* — Paraffin-oil.

Paraffinsalbe: unguentum Paraffini — *pommade de Paraffine* — Paraffin-ointment.

Parakresse: herba Spilanthis oleraceae — *cresson de Para* — cress of Para.

Parakressenkraut: vide Parakresse.

Parakressentinktur: tinctura Spilanthis — *teinture de cresson de Para* — tincture of cress of Para.

Paraphenolsulfosauer: sulfoparaphenolicus — *sulphoparaphénique* — sulphoparaphenic.

Pareirawurzel: radix Pareirae bravae — *racine de Pareire* — Pareira-root.

Pariser: Parisiensis — *Parisien, de Paris* — Parisian.

Pariserblau: coeruleum Parisiense — *bleu de Paris* — Paris blue.

Patschouliblätter: folia Patchouly — *feuilles de Patchouli* — Patchouly.

Patschoulikraut: vide Patchoulyblätter.

Patschouliöl: oleum Patchouly — *huile volatile de Patchouli* — Patchouly-oil.

Pech: pix — *poix* — pitch.

Pepsin: Pepsinum — *Pepsine* — Pepsin.

Pepsinwein: vinum Pepsini — *vin de Pepsine* — wine of Pepsin.

Pepton: Peptonum — *Pepton* — Pepton.

Perlgerste: vide Gerstengraupen.

Peruanisch: Peruvianus — *de Pérou* — of Peru.

Perubalsam: balsamum Peruvianum — *baume de Péru, baume d'Inde noir* — balsame of Peru.

Petersilienfrüchte: fructus Petroselini — *semence de persil* — parsley-seed.

Petersilienöl: oleum Petroselini — *huile volatile de persil* — parsley-oil.

Petersiliensamen: semen Petroselini — *semence de persil* — parsley-seed.

Petersiliensamenöl: oleum Petroselini — *huile volatile de persil* — parsley-oil.

Petersilienwasser: aqua Petroselini — *eau de persil* — parsley-water.

Petroleum: oleum petrae, petroleum — *pétrole* — petroleum.

Petroleumäther: aether petrolei — *éther de pétrole* — ether of petroleum.

Petroleumruss: fuligo petrolei — *noir de fumée de pétrole* — petroleum-soot.

Pfeffer: piper — *poivre* — pepper.

Pfefferminz: Mentha piperita — *Menthe poivrée* — peppermint.

Pfefferminzaufguss: infusum Menthae piperitae — *infusion de Menthe poivrée* — infusion of peppermint.

Pfefferminzblätter: folia Menthae piperitae — *feuilles de Menthe poivrée* — peppermint-leaves.

Pfefferminzgeist: spiritus Menthae piperitae — *alcoolat de Menthe poivrée* — spirit of peppermint.

Pfefferminzöl: oleum Menthae piperitiae — *huile volatile de Menthe poivrée* — oil of peppermint.

Pfefferminzsirup: sirupus Menthae piperitae — *sirop de Menthe poivrée* — syrup of peppermint.

Pfefferminzwasser: aqua Menthae piperitae — *eau de Menthe poivrée* — peppermint-water.

Pferdeblut-Serum: serum sanguinis equorum — *sérosité du cheval* — horse-lymphe.

Pfingstrosenwurzel: radix Paeoniae — *racine de pivoine* — peony-root.

Pfingstwurzel: vide Pfingstrosenwurzel.

Pflanzenfarbstoff: Chlorophyllum — *Chlorophylle* — Chlorophyll.

Pflaster: emplastrum — *emplâtre* — plaster.

Pflaumen: fructus Pruni domestici — *prunes* — plums, pruns.

Phenacetin: phenacetinum — *phenacétine* — phenacetine.

Phenocoll: Phenocollum — *Phénocolle* — Phenocolle.

Phosphor: Phosphorus — *Phosphore* — Phosphorus.

Phosphoröl: oleum phosphoratum — *huile phosphorée* — Phosphorus-oil.

Phosphorsauer: phosphoricus — *phosphorique* — phosphoric.

Phosphorsäure: acidum phosphoricum — *acide phosphorique* — phosphoric acid.

Physostigminsulfat: Physostigminum, Eserinum sulfuricum — *sulfate d'Eserine* — sulphate of Eserin.

Pillenmasse: massa pilularum — *masse de pilules* — pill-mass.

Pilocarpinhydrochlorid: Pilocarpinum hydrochloricum — *hydrochlorate de Pilocarpine* — hydrochlorate of Pilocarpin.

Pimentöl: oleum Amomi, Pimenti — *huile volatile de piment* — oil of Pimento, Jamaica-pepper.

Piperacin: Piperacinum — *Pipéracine* — Piperacin.

Piscidiarinde: cortex Piscidiae — *écorce de Piscidia* — Piscidia-bark.

Pistazie: semen Pistaciae — *pistache* — pistachios.

Podophyllin: Podophillinum — *Podophylline* — Podophyllin.

Pomeranzen: fructus Aurantii — *oranges amères* — bitter-oranges.

Pomeranzenblütensirup: sirupus florum Aurantii — *sirop de fleurs d'oranges* — syrup of orange-flowers.

Pomeranzenblütenwasser: aqua florum Aurantii, Naphae — *eau de fleurs d'oranges* — orange-flower-water.

Pomeranzenöl: oleum Aurantii — *huile volatile d'oranges* — orange-oil.

Pomeranzenschale: cortex fructus Aurantii — *écorce d'oranges* — orange-peel.

Pomeranzenschalenextrakt: extractum corticis Aurantii — *extrait d'écorce d'oranges*, — extract of orange-peel.

Pomeranzenschalenöl: vide Pomeranzenöl.

Pomeranzenschalensirup: sirupus corticis Aurantii — *sirop d'écorces d'orange amère* — syrup of orange-peel.

Pomeranzenschalentinktur: tinctura corticis Aurantii — *teinture d'écorces d'orange* — tincture of orange-peel.

Pomeranzentinktur: vide Pomeranzenschalentinktur.

Pomeranzenwein: vinum Aurantii — *vin d'oranges* — orange-wine.

Portugalöl: oleum Portugallo — *huile volatile de Portugal* — Portugal-oil.

Pottasche: Kalium carbonicum, potassa — *carbonate de Potasse* — potash, carbonate of Potassium.

Präcipitiert: praecipitatus — *praécipité* — praecipitated.

Präparat: praeparatum — *préparation* — preparation.

Präpariert: praeparatus — *préparé* — prepared.

Presshefe: fermentum pressum — *levûre sèche* — dry yeast.

Pressung: pressio — *pression* — pressing.

Provenceröl: oleum Olivarum provinciale — *huile d'olives, huile fine vierge* — olive-oil, fine virgin-oil.

Pulver: pulvis — *poudre* — powder.

Pulverförmig: pulveriformis — *comme de la poudre* — powdered.

Pulverseife: sapo pulveratus — *savon en poudre* — powdered soap.

Pulpa: pulpa — *pulpe* — pulp.

Pyrogallol: Pyrogallolum, acidum pyrogallicum — *acide pyrogallique* — pyrogallic acid.

Pyrogallussäure: vide Pyrogallol.

Pyrogallussäurelösung: solutio acidi pyrogallici — *solution d'acide pyrogallique* — solution of pyrogallic acid.

Quassia: vide Quassiaholz.

Quassiaholz: lignum Quassiae — *bois de Quassiae amère, bois amer* — Quassia-wood.

Quassiarinde: cortex Quassiae — *écorce de Quassie amère* — Quassia-wood-bark.

Quassiasirup: sirupus Quassiae — *sirop de Quassie amère* — sirup of Quassia-wood.

Quebrachorinde: cortex Quebracho — *écorce de Quebrache* — Quebrache-bark.

Queckenwurzel: radix Graminis — *racine de chiendent* — quitch-root.

Quecksilber: Hydrargyrum — *Mercure, Argent vif* — Mercury.

Quecksilberchlorid: Hydrargyrum bichloratum corrosivum — *sublimé corrosif, deutochlorure de Mercure* — corrosive sublimate, bichloride of Mercury.

Quecksilberchlorür: Hydrargyrum chloratum mite, Mercurius dulcis, Calomel — *Mercure doux, protochlorure de Mercure* — subchloride of Mercury, calomel.

Quecksilberjodid: Hydrargyrum bijodatum rubrum — *biiodide de Mercure* — bijodide of Mercury.

Quecksilberjodür: Hydrargyrum jodatum flavum — *protoiodure de Mercure* — protojodide of Mercury.

Quecksilberoleat: Hydrargyrum oleïnicum — *oléate de Mercure* — oleate of Mercury.

Quecksilberoxyd, rotes: Hydrargyrum oxydatum rubrum — *oxyde rouge de Mercure* — red oxide of Mercury.

Quecksilberpflaster: emplastrum Hydrargyri, emplastrum mercuriale — *emplâtre mercuriel, emplâtre gris* — mercury-plaster.

Quecksilberpräcipitat, weisses: Hydrargyrum praecipitatum album, Hydrargyrum amidato-bichloratum — *amidochlorure de Mercure, Mercure précipité blanc* — ammoniated Mercury, chloride of mercuric-ammonium.

Quecksilbersulfid, rotes: Hydrargyrum sulfuratum rubrum, cinnabaris — *cinnabre, sulfure de Mercure* — cinnaber, red sulphuret of Mercury.

Quecksilberverreibung: Hydrargyrum extinctum — *Mercure trituré* — Mercury ground sufficiently.

Quendel: herba Serpylli — *Serpolet* — Thyme.

Quendelspiritus: spiritus Serpylli — *alcoolat de Serpolet* — spirit of Thyme.

Quillayarinde: cortex Quillaiae — *écorce de Quillaye* — Quillaja-bark.

Quillayarindenextrakt: extractum corticis Quillaiae — *extrait d'écorce de Quillaye* — extract of Quillaja-bark.

Quillayatinktur: tinctura Quillaiae — *teinture de Quillaye* — tincture of Quillaja.

Quittenkörner: semen Cydoniorum — *pepins de coing* — quince-kernels.

Quittensaft: succus Cydoniorum — *suc de coing* — juice of quinces.

Quittensamen: vide Quittenkörner.

Quittenschleim: mucilago Cydoniae — *mucilage de coing* — mucilage of quince-kernels.

Raffinade-Zucker: saccharum raffinatum — *sucre raffiné* — refined sugar.

Raffiniert: raffinatus — *raffiné* — refined.

Rainfarnblüten: flores Tanaceti — *herbe vermifuge* — tansy-flowers.

Rainfarnkraut: herba Tanaceti — *herbe vermifuge* — tansy-herb.

Rainfarnöl: oleum Tanaceti — *huile volatile d'herbe vermifuge* — tansy-oil.

Ranzig: rancidus — *rance* — rancid.

Rasierseifenpulver: sapo ad rasum pulveratus — *poudre de savon à raser* — powdered shaving-soap.

Ratanhiaextrakt: extractum Ratanhiae — *extrait de Ratanhia* — extract of ratanhy.

Ratanhiatinktur: tinctura Ratanhiae — *teinture de Ratanhia* — tincture of ratanhy.

Ratanhiawurzel: radix Ratanhiae — *racine de Ratanhia* — ratanhy-root.

Rauchend: fumans — *fumant* — fuming.

Raumteil: volumen — *volume* — volum.

Raute: vide Rautenblätter.

Rautenblätter: folia Rutae — *feuilles de rue* — rue-leaves.

Rautenöl: oleum Rutae — *huile volatile de rue* — rue-oil.

Räucheressenz: essentia fumalis — *parfums à brûler* — perfuming-essence.

Räucherpulverkräuter: pulvis fumalis, species fumales — *poudre fumigatoire* — incense-powder.

Räuchertinktur: tinctura fumalis — *teinture fumigatoire* — perfuming-tincture.

Rebenschwarz: nigrum e vitibustis — *noir d'Allemagne* — German-black.

Reduziert: reductus — *réduit* — reduced.

Regenwasser: aqua pluvialis — *eau de pluie* — rain-water.

Reif: maturus — *mur* — mature.

Rein: purus — *pur* — pure.

Reismehl: farina Oryzae — *farine de riz* — rice-meal.

Reisstärke: amylum Oryzae — *amidon de riz* — rice-starch.

Rektifiziert: rectificatus — *rectifié* — rectified.

Resorcin: Resorcinum — *Résorcine* — Resorcin.

Resorcin, essigsaures: Resorcinum aceticum — *acétate de Résorcine* — acetate of Resorcin.

Rhabarber: vide Rhabarberwurzel.

Rhabarberaufguss: infusum Rhei — *infussion de rhubarbe* — rhubarb-infusion.

Rhabarberextrakt: extractum Rhei — *extrait de rhubarbe* — extract of rhubarb.

Rhabarbersirup: sirupus Rhei — *sirop de rhubarbe* — syrup of rhubarb.

Rhabarbertinktur: tinctura Rhei — *teinture de rhubarbe* — tincture of rhubarb.

Rhabarberwurzel: radix Rhei — *racine de rhubarbe* — rhubarb-root.

Ricinusöl: oleum Ricini — *huile de Ricin* — castor-oil.

Rinde: cortex — *écorce* — bark.

Rindermark: medulla bovis — *moelle de boeuf* — ox-mallow.

Rindsblut: sanguis tauri — *sang de boeuf* — blood of oxen.

Rindstalg: sebum taurinum, bovinum — *suif de boeuf* — tallow of beef.

Rittersporn: Delphinium — *pied d'alouette* — lark-spur.

Roggenmehl: farina Secalis — *farine de seigle* — rye-flour.

Roh: crudus — *cru* — crude.

Rosenblätter: folia Rosae — *feuilles de Rose* — Rose-leaves.

Rosenblätterextrakt: extractum foliorum Rosae — *extrait de feuilles de Rose* — extract of Rose-leaves.

Rosenblumenblätter: vide Rosenblätter.

Rosenblüten: flores Rosarum — *fleurs de Rose* — Rose-flowers.

Rosenextrakt: vide Rosenblätterextrakt.

Rosenholzöl: oleum ligni Rhodii — *huile volatile de bois de Rhodes* — Rhodiumoil.

Rosenhonig: mel rosatum — *miel à la Rose* — melrose.

Rosenkonserve: conserva Rosarum — *Rose candée* — confection of roses.

Rosenöl: oleum Rosarum — *huile volatile de Rose* — oil of roses.

Rosensalbe: unguentum rosatum — *pommade de Rose* — ointment of roses.

Rosenwasser: aqua Rosarum — *eau de Rose* — rose water.

Rosinen: passulae majores und minores — *raisins secs, raisins passés* — raisins.

Rosmarin: vide Rosmarinblätter.

Rosmarinblätter: folia Rosmarini — *feuilles de Rosmarin* — rosemary-leaves.

Rosmarinöl: oleum Rosmarini — *huile volatile de Rosmarin* — rosemary-oil.

Rosmarinspiritus: spiritus Rosmarini — *alcoolat de Rosmarin* — rosemary-spirit.

Rosskastanienrinde: cortex Hippocastani — *écorce de marron d'Inde* — horse-chestnut-bark.

Rot: ruber — *rouge* — red.

Rotgefärbt: ruber coloratus — *rougiré* — red coloured.

Rotwein: vinum rubrum — *vin rouge* — red-wine.

Röhrenkassie: Cassia canellata, Cassia fistula — *Casse à purger* — purging Cassia.

Römisch: Romanus — *Romain* — Roman.

Rum: rum — *rhum* — rum.

Russ: fuligo — *noir de fumée* — soot.

Russisch: Russicus — *de Russie* — of Russia.

Rüböl: oleum Rapae — *huile de navette* — rape-seed-oil.

Sabadillfrüchte: fructus Sabadillae — *cévadille* — cevadilla.

Sabadillsamen: vide Sabadillfrüchte.

Saccharin: Saccharin — *Saccharine* — Saccharin.

Sadebaum: Juniperus Sabina — *Sabine* — Savine.

Sadebaumextrakt: extractum Sabinae — *extrait de Sabine* — extract of Savine.

Sadebaumöl: oleum Sabinae — *huile volatile de Sabine* — Savine-oil.

Sadebaumspitzen: summitates Sabinae — — *Sabine* — Savine.

Safran: Crocus — *safran* — saffron.

Safrantinktur: tinctura Croci — *teinture de safran* — tincture of saffron.

Saft: succus — *jus, suc* — juice.

Sagradarinde: cortex Cascarae Sagradae, cortex Rhamni Purshiani — *écorce de Cascara Sagrada* — bark of Rhamnus-Purshianus.

Salbe: unguentum — *pommade, onguent* — ointment.

Salbei: Salvia officinalis — *sauge* — garden-sage.

Salbeiaufguss: infusum Salviae — *infusion de sauge* — infusion of garden-sage.

Salbeiblätter: folia Salviae — *feuilles de sauge* — leaves of garden-sage.

Salbeiöl: oleum Salviae — *huile volatile de sauge* — oil of garden-sage.

Salbeispiritus: spiritus Salviae — *alcoolat de sauge* — spirit of garden-sage.

Salbeiwasser: aqua Salviae — *eau de sauge* — water of garden-sage.

Salbengrundlage, harte oder **weiche**: unguentum durum seu molle — *base d'onguent tendre au duse* — ointment-basis, hard or soft.

Salbenseife: sapo unguinosus — *onguent de savon* — soap-ointment.

Salep: tubera salep — *salep* — saloop.

Salicylsauer: salicylicus — *salicylique* — salicylic.

Salicylsäure: acidum salicylicum — *acide salicylique* — salicylic acid.

Salmiakgeist: liquor Ammonii caustici, Ammonium causticum solutum — *Ammoniaque liquide, Ammoniaque pure* — solution of Ammonia.

Salol: Salolum — *Salole* — Salol.

Salpeter: Kalium nitricum, Nitrum — *sel de nitre, salpêtre* — nitre, salpetre.

Salpetergeist: spiritus aetheris nitrosi — *alcool nitrique* — spirit of nitrous ether, sweet spirit of nitre.

Salpeterpapier: charta nitrata — *papier nitré* — salpetre-paper.

Salpetersäure: acidum nitricum — *acide nitrique* — nitric acid.

Salz: sal — *sel* — salt.

Salzgeist: vide Salzsäure.

Salzsauer: hydrochloricus — *hydrochlorique* — hydrochloric.

Salzsäure: acidum hydrochloricum — *acide hydrochlorique* — hydrochloric acid.

Samen: semen — *semence* — seed.

Samt: cum — *avec* — with.

Sand: arena — *sable* — sand.

Sandarak: Sandaraca — *Sandaraque* — Sandarac.

Sandel, blauer: lignum santalinum coeruleum — *santal nephritique* — nephritical wood.

Sandelholz: lignum Santali — *santal* — sandal.

Sandelholzextrakt: extractum ligni Santali — *extrait de sandal* — extract of sandal.

Sandelholzöl: oleum ligni Santali — *huile volatile de Santal* — oil of sandal.

Santonin: Santoninum — *Santonine* — Santonina.

Sardelle: sardella — *sardines* — sardel.

Sarsaparillwurzel: radix Sarsaparillae — *Salsepareille* — Sarsaparilla.

Sassafras: vide Sassafrasholz.

Sassafrasholz: lignum Sassafras — *bois de Sassafras* — Sassafras-wood.

Sassafrasholzöl: oleum ligni Sassafras — *huile volatile de Sassafras* — Sassafras-oil.

Sassafrasöl: oleum Sassafras — *huile volatile de Sassafras* — Sassafras-oil.

Sassafraswurzel: radix Sassafras — *racine de Sassafras* — Sassafras-root.

Sauer: acidus — *acide* — acid.

Sauerkirschen: cerasa acida — *cerises acides* — acid cherries.

Sauerkirschensirup: sirupus cerasorum acidorum — *sirop de cerises acides* — syrup of acid cherries.

Sägespäne: farina ligni — *sciure* — sawdust.

Säure: acidum — *acide* — acid.

Scabiosenblätter: folia Scabiosae — *feuilles de Scabiose* — Scabiosa-leaves.

Schafgarbe: Millefolium — *Achillée* — milfoil.

Schafgarbenextrakt: extractum Millefolii — *extrait d'Achillée* — extract of milfoil.

Schafgarbenöl: oleum Millefolii — *huile volatile d'Achillée* — milfoil-oil.

Schale: testa, cortex — *écale, test, écorce* — shell, peel.

Scharf: fortis, acer — *fort, tranchant* — sharp, acute.

Schaumgold: Aurum musivum — *oripeau, lame d'or* — leafgold.

Scheibe: discus — *disque* — disk.

Schellack: lacca in tabulis — *laque, gomme-laque, laque en bâtons* — lac, stick-lac, shell-lac.

Schellacklösung: solutio laccae — *solution de laque* — solution of lac.

Schierling: Conium maculatum — *ciguë* — hemlock.

Schierlingextrakt: extractum Conii — *extrait de ciguë* — extract of hemlock.

Schierlingkraut: herba Conii — *herbe de ciguë* — hemlock-herb.

Schierlingpflaster: emplastrum Conii — *emplâtre de ciguë* — hemlock-plaster.

Schiffspech: pix navalis — *brai* — ship-pitch.

Schilddrüse: glans thyreoideae — *glande thyroïde* — thyroid-gland.

Schlangenwurzel, virg.: radix Serpentariae virginianae — *racine de Serpentaire* — Serpentary-root.

Schlehblüten: flores Acaciae — *fleurs du prunellier* — black-thorn-flowers.

Schlemmkreide: creta praeparata — *blanc de Meudon* — washed chalk.

Schmelzpunkt: status fusionis — *point de fusion* — melting-point.

Schmeer: adeps — *axonge, graisse du porc* — grease.

Schmierseife: sapo viridis — *savon vert, noir* — soft soap.

Schmirgel: lapis smiridis — *émeri* — emery.

Schneeweiss: Zincum oxydatum — *blanc de Zinc, blanc de neige* — Zinc-withe.

Schöllkraut: Chelidonium — *Chélidoine* — celandine, Chelidonium.

Schwamm-Abfälle: reliqua spongiarum — *déchets d'éponges* — sponge-rests.

Schwammkohle: carbo spongiae — *charbon d'éponge* — charcoal of sponges.

Schwarz: niger — *noir* — black.

Schwarzwurzel: radix Consolidae, radix Symphyti — *racine de Symphyte* — Symphytum-root.

Schwämme: spongiae — *éponges* — sponges.

Schwefel: Sulfur — *Soufre* — Sulphur, brimstone.

Schwefelammonium: Ammonium hydrosulfuratum — *polysulfure d'Ammoniaque* — sulphhydrate of Ammonium.

Schwefelantimon, schwarzes: Stibium sulfuratum nigrum, Antimonium crudum — *Antimoine crue* — crude Antimony.

Schwefelblumen: flores Sulfuris — *fleurs de Soufre* — flowers of Sulphur.

Schwefelblüte: vide Schwefelblumen.

Schwefelkalium: Kalium sulfuratum, hepar Sulfuris — *sulfure de Potassium solide, foie de Soufre* — sulphurated potash.

Schwefelkohlenstoff: Carboneum sulfuratum, alcohol Sulfuris — *sulfure de carbone* — bisulphuret of carbon.

Schwefelnatrium: Natrium sulfuratum — *sulfure de Sodium* — sulphurated soda.

Schwefelsaurer: sulfuricus — *sulfurique* — sulphuric.

Schwefelsäure: acidum sulfuricum — *acide sulfurique* — sulphuric acid.

Schwefelseife: sapo Sulfuris — *savon de Soufre* — sulphur-soap.

Schwefelwasserstoffgas: Hydrogenium sulfuratum, acidum hydrothionicum — *acide hydrosulfurique* — hydrothionic acid, sulphurated Hydrogen.

Schwefligsauer: sulfurosus — *sulfureux* — sulphurous.

Schwefligsäureanhydrid: acidum sulfurosum *acide sulfureux* — sulphurous acid.

Schweinefett: adeps suillus — *axonge* — lard.

Schwer: gravis, ponderosus — *pesant difficile* — ponderous, heavy.

Schwerspat: Barium sulfuricum, spathum ponderosum — *sulfate de paryte, spath pesant* — ponderous spar.

Seidelbastextrakt: extractum Mezerei — *extrait de Mézéréon* — extract of Mezereon.

Seidelbastrinde: cortex Mezerei — *écorce de Mézéréon* — Mezereon-bark.

Seidentaffet: taffetas bombycina — *taffetas* — taffeta.

Seife: sapo — *savon* — soap.

Seifenliniment: linimentum saponatum — *liniment savonneux* — liniment of soap.

Seifenpflaster: emplastrum saponatum — *emplâtre de savon* — soap plaster.

Seifenspiritus: spiritus saponatus — *teinture de savon* — spirit of soap.

Seifenwasser: aqua saponis — *eau de savon* — soap-water.

Seifenwurzel: radix Saponariae — *racine de savonnière* — soap-wort.

Seihflüssigkeit: colatura — *colature* — colatura.

Selleriewurzel: radix Apii — *racine de sélari* — celery-root.

Senegaabkochung: decoctum Senegae — *décoction de Sénéga* — decoction of Senega-root.

Senega-Dauerextrakt: extractum Senegae solidum — *extrait solidifié de Sénéga* — solidified extract of Senega.

Senegasirup: sirupus Senegae — *sirop de Sénéga* — syrup of Senega.

Senegawurzel: radix Senegae — *racine de Sénéga* — Senega-root.

Senf: vide Senfsamen.

Senfmehl: semen Sinapis pulveratum, farina sinapis — *farine de moutarde* — mustard in powder.

Senföl: oleum Sinapis — *huile volatile de moutarde* — oil of mustard.

Senfpulver: vide Senfmehl.

Senfsamen: semen Sinapis — *semence de moutarde* — mustard-seed.

Senfspiritus: spiritus Sinapis — *esprit de moutarde* — spirit of mustard.

Sennaaufguss: infusum Sennae — *infusion de Séné* — infusion of Senna.

Senna-Dauerextrakt: extractum Sennae solidum — *extrait solidifié de Séné* — solidified extract of Senna.

Sennalatwerge: electuarium Sennae — *electuaire de Séné* — electuary of Senna.

Sennasirup: sirupus Sennae — *sirop de Séné* — syrup of Senna.

Sennesblätter: folia Sennae — *feuilles de Séné* — Senna-leaves.

Sesamöl: Oleum Sesami — *huile de Sésame* — Sesame-oil.

Siambenzoë: Benzoë Siam — *benjoin de Siam* — Siam-benzoin.

Sibirisch: Sibiricus — *de Sibéric, Sibérien* — Siberian.

Siccativpulver: pulvis siccativi — *siccatif en poudre* — powdered siccative.

Siedend: ebulliens — *bouillant* — boiling.

Silbernitrat: Argentum nitricum — *nitrate d'Argent* — nitrate of silver.

Silbernitratlösung: solutio Argenti nitrici — *solution de nitrate d'Argent* — solution of nitrate of silver.

Sirup: sirupus, syrupus — *sirop* — syrup.

Skammoniumharz: Scammonium, resina Scammonii — *résine de Scammonée* — resin of Scammony.

Socotrinaloë: Aloe socotrina — *Aloës socotrin* — socotrine Aloes.

Soda: Natrium carbonicum — *Soude* — soda.

Spanisch: Hispanicus — *Espagnol* — Spanish.

Spanischfliegenöl: oleum Cantharidum — *huile de Cantharide* — oil of Cantharides.

Spanischfliegensalbe: unguentum Cantharidum — *pomade de Cantharide* — ointment of Cantharides.

Spanisch-Pfeffertinktur: tinctura Capsici, Piperis hispanici — *teinture de poivre de jardins* — tincture of Capsicum.

Speise-Essig: acetum commune — *vinaigre* — vinegar.

Spicköl: oleum Spicae — *huile volatile de lavande spice* — spike-oil.

Spiessglanz: Stibium — *Antimoine* — Antimony.

Spigeliakraut: herba Spigeliae — *herbe de Spigelia* — Spigelia-herb.

Spiritus: spiritus — *alcool, esprit* — alcohol, spirit.

Spitzwegerich: herba Plantaginis — *Plantain* — Plantage.

Spitzwegerichextrakt: extractum Plantaginis — *extrait de Plantain* — extract of Plantage.

Spodium: spodium, ebur ustum — *noir d'os, noir d'ivoire* — ivory-black, bone black.

Stangenschwefel: Sulfur in bacillis — *Soufre en bâtons* — raw-Sulphur, brimstone-canes.

Staubfrei: a pulvere liber — *libre de la poudre* — powderless.

Stärke: amylum — *amidon* — starch.

Stärkesirup: sirupus amyli — *sirop d'amidon* — starch-syrup.

Stearin: stearinum — *stéarine* — stearin.

Stearinsäure: acidum stearinicum — *acide stéarinique* — stearinic acid.

Stearinseife: sapo stearinicus — *savon de stéarine* — stearin-soap.

Stechapfelblätter: folia Strammonii — *feuilles de Stramoine* — thornapple-leaves, Strammonium-leaves.

Stechapfelextrakt: extractum Strammonii — *extrait de Stramoine* — extract of Stramonium.

Stechapfelkraut: vide Stechapfelblätter.

Stechapfelsamen: semen Strammonii — *semence de Stramoine* — Stramonium-seed.

Steinklee: vide Steinkleekraut.

Steinkleekraut: Herba Meliloti — *Mélilot* — Melilot.

Steinkohlenteeröl: acidum carbolicum crudum — *phénique acide commune* — common carbolic acid.

Stempelkissenmasse: *masse pour le coussin à estampiller* — mass for the stamp-cushion.

Stephanskörner: semen Staphidis agriae — *semences Staphis aigre* — staves acre seed.

Sternanis: semen Anisi stellati — *Anis étoilé* — star-Anise.

Sternanisöl: oleum Anisi stellati — *huile volatile d'Anis étoilé* — star-Anise-oil.

Stiefmütterchenkraut: herba Violae tricoloris, jaceae — *pensée sauvage* — pansy.

Stiel: stipes, stylus, stigma — *manche, tige* — stalk.

Stockrosenblüten: flores Malvae arboreae — *fleurs de mauve arborée* — garden-mallow-flowers.

Storax: Styrax — *Styrax* — Storax.

Strontiumnitrat: Strontium nitricum — *nitrate de Strontiane* — nitrate of Strontium.

Strontiumoxalat: Strontium oxalicum — *oxalate de Strontiane* — oxalate of Strontium.

Strontiumsulfid: Strontium sulfuratum — *sulfure de Strontiane* — sulphide of Strontium.

Strophantussamen: Semen Strophanti — — *semences de Strophante* — Strophantus-seed.

Strychnin: Strychninum — *Strychnine* — Strychnia.

Strychninnitrat: Strychninum nitricum — *nitrate de Strychnine* — nitrate of Strychnia.

Strychnosextrakt: extractum Strychni, nucis vomicae — *extrait de noix vomique* — extract of nux vomiça.

Sturmhutwurzel: radix tubera Aconiti — *racine d'Aconit* — Aconit-root.

Stückenzucker: saccharum in frustis — *sucre en morceaux* — sugar in pieces.

Sublimat: Hydrargyrum bichloratum corrosivum. Mercurius sublimatus — *sublimé corrosif* — corrosive sublimate.

Sublimiert: sublimatus — *sublimé* — sublimed.

Succus Liquiritiae Barracco: *suc de réglisse de Barracco* — juice of liquorice of Barracco.

Sulfo-Karbolsäure: acidum sulfocarbolicum — *acide sulfophénique* — sulfophenic acid.

Sulfonal: Sulfonalum — *Sulfonale* — Sulfonal.

Sumatra-Benzoë: Benzoë Sumatra — *benjoin de Sumatra* — benzoin of Sumatra.

Sumbuliwurzel: radix Sumbuli — *racine de Sumbule* — Sumbuly-root.

Süss: dulcis — *doux* — sweet.

Süssholz: radix Liquiritiae, r. Glycyrrhizae — *racine de réglisse* — liquorice-root.

Süssholzextrakt: extractum Liquiritiae — *extrait de réglisse* — extract of liquorice.

Süssholzsaft: succus Liquiritiae — *suc de réglisse* — juice of liquorice.

Süssholzsirup: sirupus Liquiritiae — *sirop de réglisse* — syrup of liquorice.

Süssholzwurzel: vide Süssholz.

Süssholzwurzelextrakt: vide Süssholzextrakt.

Süss-Pomeranzenöl: oleum Aurantii dulcis — *huile volatile d'oranges* — oil of oranges.

Syndetikon: colla fluidum — *colle liquide* — liquid glue.

Syrisch: Syricus, Syriacus — *de Syrie* — of Syria.

Tabakblätter: folia Nicotianae — *feuilles du tabac* — tabacco-leaves.

Talg: sebum — *suif* — tallow.

Talgseife: sapo sebaceus — *savon au suif* — tallow-soap.

Talk: talcum — *talc* — talck.

Tamarinden: fructus Tamarindorum — *Tamarins* — Tamarinds.

Tamarindenextrakt: extractum Tamarindorum — *extrait de Tamarins* — extract of Tamarinds.

Tamarindenfrüchte: vide Tamarinden.

Tamarindenmus: pulpa Tamarindorum — *pulpe de Tamarins* — pulp of Tamarinds.

Tannin: acidum tannicum, Tanninum — *acide tannique, Tannine* — tannic acid.

Tanninlösung: solutio acidi tannici — *solution d'acide tannique* — solution of tannic acid.

Taubnesselblüten: flores Lamii — *fleures d'ortie morte* — dead-nettle-flowers.

Tausendblumenöl: oleum milleflorum — *huile de Millefleurs* — thousand-flowers-oil.

Tausendgüldenkraut: herba Centaurii — *herb de petite Centaurée* — Centaury-herb.

Tausendgüldenkrautextrakt: extractum Centaurii — *extrait de petite Centaurée* — extract of Centaury.

Taxusblätter: folia Taxi — *feuilles d'If commune* — yew-tree-leaves.

Teer: pix liquida — *goudron* — tar.

Theerschwefelseife: sapo picis liquidae sulfuratus — *savon de goudron et de souffre* — tar-sulphur-soap.

Teil: pars — *partie* — part.

Terpentin: terebinthina — *térébinthine* — turpentine.

Terpentinöl: oleum Terebinthinae — *huile volatile de térébenthine* — oil of turpentine.

Terpinhydrat: terpinum hydratum — *terpène hydraté* — terebene.

Terpinol: Terpinolum — *Terpinole* — Terpinol.

Thapsiaharz: resina Thapsiae — *résine de thapsia* — Thapsia resin.

Thee: Thea — *Thé* — Tea.

Theeaufguss: infusum Theae — *infusion de Thé* — infusion of Tea.

Theetinktur: tinctura Theae — *teinture de Thé* — tincture of Tea.

Theriak: electuarium theriacale — *Thériaque, electuaire thériacal* — treacle.

Thiol: Thiolum — *Thiole* — Thiol.

Thon: argilla, bolus alba — *argile* — pipe-clay.

Thonerde: vide Thon.

Thonerdehydrat: alumina hydrata — *hydrate d'Alumine* — hydrated alumina.

Thymian: herba Thymi — *Thym vulgaire* — Thyme.

Thymianblätter: vide Thymian.

Thymianöl: oleum Thymi — *huile volatile de Thym* — Thym-oil.

Thymol: Thymolum — *Thymol* — Thymol.

Thymolessigsauer: thymoaceticus — *thymoacétique* — thymo-acetic.

Tieröl: oleum animale foetidum, oleum cornu cervi — *huile animal, huile de corne de cerf* — animal-oil.

Tinktur: tinctura — *teinture* — tincture.

Tischlerleim: colla, gluten — *colle forte* — glue.

Tollkirschenblätter: folia Belladonnae — *feuilles de Belladone* — Belladonna-leaves.

Tolubalsam: balsamum tolutanum — *baume de Tolu* — balsam of Tolu.

Tolubalsamsirup: sirupus balsami tolutani — *sirop de baume de Tolu* — syrup of balsam of Tolu.

Tolubalsamtinktur: tinctura balsami tolutani — *teinture de baume de Tolu* — tincture of balsam of Tolu.

Toluol: Toluolum — *Toluol* — Toluol.

Tormentillwurzel: radix Tormentillae — *racine de Tormentille* — Tormentille-root.

Tragant: Tragacantha — *Tragacanthe* — Tragacanth.

Tragantschleim: mucilago Tragacanthae — *mucilage de Tragacanthe* — mucilage of Tragacanth.

Trank: potio — *potion* — drink.

Traube: uva — *grappe* — grape.

Traubenzucker: glucose, dextrose — *glycose, sucre de raisin* — grape-sugar, glucose.

Tribromphenolsauer: tribromphenylicus — *tribromphénique* — tribromphenic.

Triebe: turiones — *bourgeons* — sprouts.

Trocken: siccus, siccatus — *sec* — dry, dried.

Tropfen: guttae — *gouttes* — drops.

Ultramarin: vide Ultramarinblau.

Ultramarinblau: coeruleum ultramarini — *outremer, azur* — ultramarine, outremarine.

Umbrabraun: terra umbracca — *terre d'ombre* — umber.

Und: et — *et* — and.

Unecht: falsus — *faux, contrefait, imité* — false, counterfeit.

Ungefähr: circiter — *à-peu-près* — about, near.

Ungefärbt: incoloratus — *incolore* — uncoloured.

Ungesalzen: non salitus — *non salé, sans sel* — unsalted.

Unreif: immaturus — *vert, non-mûr* — unripe.

Unterphosphorigsauer: subphosphorosus — *hypophosphoreux* — hypophosphorous.

Unterschwefligsauer: subsulfurosus — *hyposulfureux* — hyposulphurous.

Übersteigend: transiens — *débordant* — surpassing.

Vanille: Vanilla — *Vanille* — Vanilla.

Vanilletinktur: tinctura Vanillae — *teinture de Vanille* — tincture of Vanilla.

Vanillin: Vanillinum — *Vanilline* — Vanillin.

Vanilleessenz: essentia Vanillae — *essence de Vanille* — essence of Vanilla.

Vanillinzucker: saccharum Vanillini — *saccharure de Vanilline* — Vanillin-sugar.

Vaselin: Vaselinum — *Vaseline* — Vaseline.

Vaselinöl: oleum Vaselini — *huile de Vaseline* — Vaseline-oil.

Veilchenblüten: flores Violarum — *fleurs de Violette* — Violet-flowers.

Veilchenpulver: pulvis Violarum — *poudre de Violette* — Violet-powder.

Veilchenwurzel: radix Iridis — *racine d'Iris de Florence, racine de violette* — Florentine Iris.

Veilchenwurzelöl: oleum radicis Iridis — *huile volatile de racine d'Iris* — Florentine Iris-oil.

Venetianisch: Venetianus — *de Vénice* — Venetian.

Veratrin: Veratrinum — *Vératrine* — Veratrin.

Verbandgips: gypsum — *plâtre de pansement* — gypsum for dressing.

Verbandwatte: watta — *ouate de pansement* — wad for dressing.

Verdünnt: dilutus — *dilué* — diluted.

Verflüssigt: liquidus — *liquide* — liquid.

Verrieben: tritus — *trituré, broyé* — ground sufficiently.

Versüsst: dulcefactus — *dulcifié* — sweetened, dulcified.

Verzuckert: conditus, saccharatus — *candé* — candied.

Vesuvin: Vesuvinum — *Vésuvinum* — Vesuvin.

Viburnumrinde: cortex Viburni — *écorce de Viorne* — Viburn-bark.

Virginisch: Virginianus — *de Virginie* — Virginian.

Vorlauf: primo transitum — *avant-coulant* — first-running.

Völlig: plene, perfecte — *tout-à-fait* — perfectly.

Wacholderbeeren: fructus Juniperi — *baies de genièvre* — Juniper-berries.

Wacholderbeeröl: oleum Juniperi baccarum — *huile volatile de baies de genièvre* — oil of Juniper-berries.

Wacholderbeersaft: succus Juniperi inspissatus — *extrait de genièvre* — rob of Juniper-berries.

Wacholderholzöl: oleum Juniperi ligni — *huile volatile de bois de genièvre* — Juniper-wood-oil.

Wacholderholzteer: pix Juniperi liquida, oleum cadini — *goudron de genièvre* — Juniper-tar.

Wacholdermus: vide Wacholderbeersaft.

Wacholderöl: vide Wacholderholzöl.

Wacholdersaft: vide Wacholderbeersaft.

Wacholderspiritus: spiritus Juniperi — *alcoolat de genièvre* — spirit of Juniper.

Wacholderspitzen: summitates Juniperi — *feuilles de genièvre* — Juniper-leaves.

Wachs: cera — *cire* — wax.

Wachssalbe: unguentum cereum, unguentum simplex — *cérat simple* — wax-ointment, simple ointment.

Walderdbeeren: fructus Fragariae vescae — *fraises* — strawberries.

Waldmeister: Asperula odorata, herba Hepaticae stellatae, herba Matrisylvae — *Aspérule* — wood-roof, woodward.

Waldmeister-Essenz: essentia Asperulae — *alcoolat d'Aspérule* — essence of wood-roof.

Walnussschalen: cortex nucis Juglandis — *brou de noix* — walnut-shells.

Walrat: Cetaceum, sperma Ceti — *blanc de balaine, blanc de cachelot* — spermaceti.

Warm: tepidus, calidus — *chaud* — warm.

Wasser: aqua — *eau* — water.

Wasserblau (Anilin-): coeruleum Anilini — *bleu de Parme, bleu de Lyon* — blue Aniline.

Wasserglas: Kalium (Natrium) silicicum — *silicate de Potasse (Soude), verre soluble* — water-glass.

Wasserlöslich: solubile in aqua — *soluble dans d'eau* — in water soluble.

Wasserstoffsuperoxyd: Hydrogenium peroxydatum — *eau oxygénée* — oxygenized water.

Watte: watta — *ouate* — wad.

Wärme: calor — *chaleur* — warmth.

Wässerig: aquosus — *aqueux* — watery.

Weg (auf nassem Weg): modus, via — *mode, chemin* — way, manner.

Weich: tenuis, mollis — *mou, tendre* — soft, tender.

Weihrauch: Olibanum — *Oliban* — Olibanum.

Wein: vinum — *vin* — wine.

Weinbeeren: vide Rosinen.

Weinessig: acetum vini — *vinaigre* — vinegar.

Weingeist: spiritus — *alcool, ésprit* — alcohol, spirit.

Weingeistig: spirituosus — *spiritueux* — spirituous.

Weingeistlöslich: solubilis in spiritu — *soluble dans d'alcool* — soluble in alcohol.

Weingeistmischung: mixtura spirituosa — *mixture spiritueuse* — spirituous mixture.

Weinig: vinosus — *vineux* — vinous.

Weinmost: mostum — *moût* — must.

Weinrot: rubrum vini — *rouge du vin* — wine-red.

Weinsauer: tartaricus — *tartarique* — tartaric.

Weinsäure: acidum tartaricum — *acide tartarique* — tartaric acid.

Weinstein: Kalium bitartaricum, tartarus — *bitartrate de Potasse* — acid tartrate of Potassium.

Wenig: parve — *peu* — little.

Weiss: albus — *blanc* — white.

Weisswein: vinum album — *vin blanc* — white-wine.

Weizen: Triticum — *froment* — wheat.

Weizenkleie: furfur Tritici — *son de froment* — wheat-bran.

Weizenmehl: farina Tritici — *farine de froment* — wheaten meal, flour.

Weizenstärke: amylum Tritici — *amidon de froment* — wheat-starch, amyleon.

Wermut: Absynthium — *Absinthe* — Absinthium.

Wermutextrakt: Extractum Absinthii — *extrait d'Absinthe* — extract of Absinthium.

Wermutkraut: Herba Absinthii — *herb d'Absinthe* — Absinthium-herb.

Wermutöl: oleum Absinthii — *huile volatile d'Absinthe* — oil of Absinthium.

Wermuttinktur: tinctura Absinthii — *teinture d'Absinthe* — tincture of Absinthium.

Westindisch: westindicus — *de l'Inde occidentale* — west-indian.

Wiener: Viennensis — *Viennois, de Vienne* — of Vienna.

Wintergreenöl: oleum Gaultheriae — *huile volatile Gaultheria* — wintergreen-oil.

Wismutcitrat: Bismuthum citricum — *citrate de Bismuth* — citrate of Bismuth.

Wismutkarbonat: Bismuthum carbonicum — *carbonate de Bismuth* — carbonate of Bismuth.

Wismutmetall: Bismuthum metallicum — *Bismuth* — Bismuth.

Wismutsubnitrat: Bismuthum subnitricum — *sousazotate de Bismuth* — subnitrate of Bismuth.

Wohlverleiblüten: flores Arnicae — *fleurs d'Arnica* — Arnica-flowers.

Wohlverleiwurzel: radix Arnicae — *racine d'Arnica* — Arnica-root.

Wolframsauer: wolframicus — *tungstaté* — tungstatic.

Wollblumen: flores Verbasci — *fleurs de molène, fleurs de bouillon blanc* — wool-blade.

Wollfett: adeps lanae, Lanolinum — *Lanoline, suint de la laine* — Lanolin, wool-fat.

Wollkrautblüten: vide Wollblumen.

Wundwasser: aqua vulneraria — *eau vulnéraire* — arquebusade.

Wurmfarnwurzel: radix Filicis mas — *racine de fougère mâle* — male-fern-root.

Wurmsamen: flores Cinae — *semence sainte* — worm-seed.

Wurzel: radix — *racine* — root.

Wurzelrinde: cortex radicis — *écorce de racine* — root-bark.

Xereswein: vinum Xerense — *vin de Xérès, sherry* — sherry.

Xanthogensauer: xantogenicus — *xanthogènique* — xanthogenic.

Ylang-Ylangöl: oleum Anonae, oleum Unonae — *Ylang-Ylang* — Ylang-Ylang.

Zahnpulverkörper: corpus pulveris dentifricii — *base pour la poudre dentifrice* — base for thooth-powder.

Zehnfacher: decemplex — *décuple* — tenfold.

Zeitlosenessig: acetum Colchici — *vinaigre de Colchique* — vinegar of Colchicum.

Zeitlosensamen: semen Colchici — *semence de Colchique* — Colchicum-seed.

Zeitlosenzwiebel: tubera Colchici, bulbus Colchici — *bulbe de Colchique* — bulb of Colchicum.

Zerquetscht: contusus — *écrasé, broyé* — crashed, bruised.

Zerrieben: tritus — *trituré* — triturated.

Zerschnitten: concisus — *decoupé, tranché* — cutt up, carved.

Zerstampft: contusus — *écrasé* — crashed.

Zerstossen: vide zerstampft.

Zibeth: Zibethum — *civette* — civet.

Zibethtinktur: tinctura Zibethi — *teinture de civette* — tincture of civet.

Zimt: cortex Cinnamomi — *canelle de Chinae* — Cassia-bark.

Zimtkassie: vide Zimt.

Zimtöl: oleum Cinnamomi — *huile volotile de canelle* — Cassia-oil.

Zimtpulver: pulvis corticis Cinnamomi — *poudre de canelle* — Cassia-powder.

Zimtrinde: cortex Cinnamomi — *écorce de canelle* — Cassia-bark.

Zimtspiritus: spiritus Cinnamomi — *alcoolat de canelle* — Cassia-spirit.

Zimttinktur: tinctura Cinnamomi — *teinture de canelle* — tincture of Cassia.

Zimtwasser: aqua Cinnamomi — *eau de canelle* — Cassia-water.

Zink: Zincum — *Zinc* — Zinc.

Zinkbenzoësalbe: unguentum Zinci benzoatum — *pommade de Zinc benzoïnée* — benzoetad ointment of Zinc.

Zinkbromid: Zincum bromatum — *bromure de Zinc* — bromide of Zinc.

Zinkchlorid: Zincum chloratum — *chlorure de Zinc* — chloride of Zinc.

Zinkoxyd: Zincum oxydatum, flores Zinci — *oxyde de Zinc, blanc de Zinc, fleurs de Zinc, blanc de neige* — oxide of Zinc, white of Zinc, flowers of Zinc.

Zinksalbe: unguentum Zinci — *pommade de Zinc* — ointment of Zinc.

Zinksulfat: Zincum sulfuricum, vitriolum Zinci — *sulfate de Zinc* — sulphate of Zinc.

Zinksulfophenylat: Zincum sulfocarbolicum — *sulphophénate de Zinc* — sulphophenate of Zinc.

Zinkweiss: vide Zinkoxyd.

Zinn: Stannum — *étain* — tin.

Zinnasche: cinis Jovis, cinis Stanni — *potée d'étain* — tin-ashes.

Zinnkraut: herba Equiseti — *prêle* — Equisetum, shave-grass.

Zinnober: cinnabaris, Hydrargyrum sulfuratum rubrum — *cinnabre, sulfure de Mercure* — cinnabar, red sulphuret of Mercury.

Zinnsalz: Stannum chloratum, sal Stanni, Jovis — *protochlorure d'étain* — tin salt, protochloride of tin.

Zitwerwurzel: rhizoma Zedoariae — *Zédoaire* — Zedoary-root.

Zucker: saccharum — *sucre* — sugar.

Zuckercouleur: saccharum tostum — *caramel* — caramel.

Zuckercouleurtinktur: vide Zuckercouleur.

Zuckerkant: saccharum crystallisatum — *sucre candi* — candy-sugar.

Zuckerküchelchen: rotulae sacchari — *pastilles de sucre* — sugar-lozenges.

Zuckerlösung: solutio sacchari — *solution de sucre* — solved sugar.

Zuckerplätzchen: vide Zuckerküchelchen.

Zuckerpulver: saccharum pulveratum — *poudre de sucre* — powdered sugar.

Zuckersirup: sirupus sacchari — *sirop simple, sirop de sucre* — syrup of sugar.

Zusammengesetzt: compositus — *composé* — compound.

Zwetschenmus: pulpa Pruni fructus — *pulpe de pruneau* — pulpe of plums.

Zwiebel: bulbus — *bulbe* — bulb.